

## Entre Oriente y Occidente

Colonias, 12 de julio, 1925.  
La política exterior de Alemania pasa actualmente por una crisis de mucho alcance. Se trata, nada menos, que de elegir entre una política occidental o una política oriental. El pacto de garantía, presentado a las naciones aliadas en febrero de este año, respondía más a criterios de orientación occidental, puesto que versaba sobre las garantías de la frontera germanofrancesa y el ingreso de Alemania en la Sociedad de las Naciones. Las proposiciones alemanas obtuvieron por primera vez en Francia e Inglaterra una acogida benévola. La respuesta del Gobierno francés fué urbana en el tono y digna de consideración en el contenido. Diríase que las relaciones entre Alemania y Francia habían entrado en una fase nueva, y los optimistas podían prometerse ya un mejoramiento apreciable en las tan difíciles discusiones relativas a los problemas internacionales de post-guerra entre las naciones antes enemigas.

Pero nadie ignoraba que los nacionalistas no están satisfechos de las proposiciones del Gobierno alemán y que emplean todos los medios para hacer su ejecución imposible. El conde de Westarp, uno de los jefes más influyentes del partido nacionalista, acaba de protestar contra el proyecto de una contestación favorable a la nota francesa. El asunto de estas proposiciones consiste en la frontera occidental de Alemania, tal como la trazó el Tratado de Versalles, que a su vez comprende estos dos extremos: solemne y definitiva renuncia por Alemania a Alsacia-Lorena y un pacto de seguridad relativo a la zona renana. Los nacionalistas se pronuncian violentamente contra estos puntos concretos, así como tampoco quieren aceptar el ingreso en la Sociedad de las Naciones. Los partidos del centro, los demócratas y los socialistas aprueban, en cambio, un pacto de garantías de esta índole. También lo aceptaba al principio el partido alemán popular y su jefe el ministro del Exterior, Stresemann; pero en las últimas semanas han surgido dificultades serias en el seno del partido, y ya se jactaban los nacionalistas de tener a su lado a los populares. Pero las consecuencias de un cambio de política serían tan graves que los populares han de reflexionar mucho antes de tomar una decisión en este sentido.

No se pueden comprender esas vacilaciones políticas si no se tienen en cuenta las dos corrientes principales de la política exterior alemana, la occidental y la oriental. En lo que consiste la occidental, fácilmente se comprende. Se trata de llegar a arreglos pacíficos con los antiguos adversarios de Alemania. Más difícil de definir es la política oriental, tanto que ni sus mismos mantenedores saben a qué atenerse cuando quieren precisar sus ideales, especialmente cuando los nacionalistas, que por sus doctrinas son los enemigos más encarnizados del bolchevismo, abogan por una unión con el Gobierno soviético. Las contradicciones en este punto son tan extraordinarias, que su conocimiento sería ocasión de divertida sátira para los especuladores neutrales, si no fuesen tan serias las consecuencias.

Los nacionalistas persisten en su actitud inexplicable de buscar en Rusia un punto de apoyo para la política alemana. Y, por otra parte, los bolcheviques se oponen con todos los medios al ingreso de Alemania en la Sociedad de las Naciones. Leyendo los periódicos rusos, llenos de promesas y amenazas con motivo de la novísima política alemana de aproximación a las naciones occidentales, se advierte en seguida con qué sentimiento de hostilidad se juzga a los amigos de la orientación occidental, principalmente a los socialistas alemanes que abogaron en favor de ella.

El proceso contra los estudiantes alemanes en Moscú no ha sido más que una explosión de odios contra la política alemana. Se esperaba que los nacionalistas sacasen una lección de esta agresión moscovita, pero es tan fuerte el sentimiento nacionalista que les es difícil retroceder y dar paso en sus espíritus a la reflexión fría y serena de las cosas. La enemiga entre las dos políticas es tan extraordinaria, una y otra se ven sollicitadas por invitaciones tan atractivas, que se avicina un encarnizado combate entre dos corrientes de cultura y de pensamiento. Nadie puede dudar de que se trate también de uno de los puntos más fundamentales de la futura política de Europa. El Occidente y el Oriente se van a disputar la hegemonía del mundo.

Doctor FROBERGER

## Las líneas de automóviles en Suecia

Puede atravesarse todo el país en autobús sin necesidad de usar el ferrocarril

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
NAUEN, 5.—Existen actualmente en Suecia 2.208 líneas regulares de autobuses, lo que coloca probablemente a Suecia en primer lugar en el mundo por lo que se refiere a esta clase de tráfico.  
La distribución de dichas líneas está dispuesta de tal manera, que se puede atravesar toda la nación en autobús, sin necesidad de usar para nada el ferrocarril.—T. O.

## La frontera servoalbanesa

PARIS, 5.—La Legación de Serbia en esta capital comunica la siguiente nota oficial:  
«La Conferencia de Embajadores en su reunión de hoy ha adoptado el trazado definitivo de la frontera servoalbanesa.

## El pacto de seguridad y la deuda francesa

### Briand irá a Londres para conferenciar con Chamberlain

Se dice que el motivo fundamental y oculto de su viaje es evitar la ruptura de las negociaciones franco-británicas sobre deudas

LONDRES, 5.—Briand, ministro francés de Negocios Extranjeros, es esperado en esta capital, a principios de la semana próxima, para conferenciar con Chamberlain acerca del pacto de seguridad propuesto por Alemania y de la contestación que Francia ha de dar a la nota que el Gobierno de Berlín le dirigiera en 20 de julio próximo pasado.  
Con Briand vendrán muy escasos colaboradores, y se cree que su estancia en esta capital será de poca duración, no rebasando probablemente un par de días.

\*\*\*

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

NAUEN, 5.—El Daily Herald cree que el súbito deseo de ir a Londres, manifestado por Briand, obedece mucho más al temor de una ruptura de las negociaciones franco-británicas sobre deudas que al motivo confesado de discutir la respuesta a la nota alemana referente al pacto de seguridad.—T. O.

## EL FOREIGN OFFICE ACONSEJA QUE SE ACEPTE LA OFERTA DE 10 MILLONES DE LIBRAS ANUALES QUE HACE FRANCIA

LONDRES, 5.—Según el Daily Express, el Foreign Office ha recomendado al Gobierno que acepte el ofrecimiento hecho por el Gobierno francés de entregar una suma anual de 10 millones de libras esterlinas para el pago de la deuda contraída por Francia en Inglaterra durante la guerra.

Por otra parte, parece que el Gobierno británico insiste en reclamar, como lo hizo desde el principio de las conversaciones, el pago de una anualidad de 20 millones.

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES SE ANUNCIA QUE LAS NEGOCIACIONES PROSEGUIRAN

LONDRES, 5.—Cámara de los Comunes. Un diputado pregunta al ministro de Hacienda si puede hacer declaraciones acerca de las recientes negociaciones habidas en Londres con representantes del Gobierno francés, acerca de la cuestión de las deudas.

El secretario financiero del Tesoro, señor Guinness, contesta lo siguiente: «Después de efectuarse, en las negociaciones oficiales iniciadas el día 10, un completo cambio de impresiones entre los delegados británicos y franceses, éstos regresaron a París para consultar con su Gobierno.

No se duda en creer que esas negociaciones serán reanudadas en tiempo oportuno.» El secretario del Tesoro terminó diciendo: «No puedo añadir nada más a esta declaración, como no sea que el Gobierno británico tiene el convencimiento de que ha llegado el momento de resolver esta cuestión de las deudas.

## LA TESIS BELGA

PARIS, 5.—El Petit Journal y L'Ouvrier comentan la última nota belga relativa a la cuestión del pacto de seguridad, conviniendo ambos diarios en que el espíritu en que se halla inspirado este documento se acerca mucho más a la tesis francesa que las recientes declaraciones atribuidas al señor Vandervelde por un diario inglés.

## NADA SOBRE REVISION DEL TRATADO DE VERSALLES

BRUSELAS, 5.—El diario Le Soir desmiente terminantemente que en la nota belga sobre la cuestión del pacto de seguridad se trate de incluir adhesión alguna de ninguna clase a nada que signifique revisión del Tratado de Versalles.

## INDICE - RESUMEN

Ojeada a los valores literarios (Pío Baroja), por Nicolás González Ruiz	Pág. 3
Por la sanación, por J. Arrarás	Pág. 3
Del color de mi cristal (Cigüenas y golondrinas), por «Tirso Medinas»	Pág. 3
Chinitas (Crónica mensual), por Emilio Milián	Pág. 4
Cotizaciones de Bolsas	Pág. 4
Deportes	Pág. 4
Novelada de cronista, por «Curro Castañares»	Pág. 4
Centos de sociedad, por «El Abate»	Pág. 5
Ferías	Pág. 5
Motivos	Pág. 5
¿Tiene corazón? (folletín), por María Stéphane	Pág. 5

MADRID.—El Directorio se ocupa de la validez en España de los títulos de médicos extranjeros.—El Ayuntamiento acuerda no abrir durante las noches de verano los jardines públicos, porque la gente no los utiliza.—Llega a Madrid la bandera del primer batallón de Cazadores de África (páginas 3 y 4).

PROVINCIA.—Choca en Linares un tren-tranvía contra una carreta y resultan heridos 15 viajeros.—La bandera de los Regulares de Alhucemas será costada en Zamora por suscripción popular (página 2).

EXTRANJERO.—Marruecos: Parece que los rifeños desisten de la ofensiva sobre Uazan.—El viaje de Briand a Londres para tratar del pacto de seguridad y de la deuda francesa se verificará la semana próxima.—Los mineros de los Estados Unidos amenazan con la huelga (página 1).

EL TIEMPO.—(Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: Costas de Galicia y del Cantábrico, tiempo algo lluvioso; resto de España, buen tiempo, con cielo nuboso. Temperatura máxima en Madrid, 25,3 grados, y mínima, 13,6. En provincia la máxima fué de 33 grados en Murcia, y la mínima, 10 en Salamanca.

## Amenaza de huelga general hullaera en los Estados Unidos

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

NAUEN, 5.—Han fracasado todas las negociaciones entre patronos y obreros mineros en los Estados Unidos, por lo que amenaza una huelga general carbonífera en primer de septiembre, que es el día fijado por las Sociedades obreras si no se concede lo que solicitan.  
El presidente Coolidge intervendrá antes de que estalle la huelga.—T. O.

## EN INGLATERRA, LA COMISION INVESTIGADORA COMPRENDERA GRAN NUMERO DE TECNICOS

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
LEAFIELD, 5.—Aunque no ha sido nombrada todavía la Comisión investigadora que ha de entender en el conflicto minero, los periódicos creen que se formará con gran número de técnicos, los cuales recorrerán todas las minas y llevarán a cabo su trabajo sobre el terreno.  
Parece que patronos y obreros mirarán con simpatía una Comisión que actúese de esa manera.—S. B. R.

## El Senado belga niega el voto a las mujeres

BRUSELAS, 5.—El Senado belga ha rechazado el proyecto de ley concediendo el derecho de voto a las mujeres en las elecciones provinciales.

## Concentración del Ejército griego en Macedonia

PARIS, 5.—Según el correspondal del Matin en Sofía, con motivo del reciente incidente greco-bulgárico, están concentrándose importantes contingentes del Ejército griego en Macedonia.

## Baja el pan en Viena

VIENA, 5.—La decisión de los panaderos de abaratar el pan, aumentando el peso de las piezas, sin alterar el precio, ha pasado a los rebeldes. Un grupo móvil batió al Oeste de la ciudad a los numerosos grupos disidentes que se parapetaban en las rocas de Yebel Azjen. En la operación intervinieron los carros de asalto que sembraron el terror entre los rebeldes. Estos huyeron a la desbandada, abandonando en el campo más

## Carta de Francia

### Las últimas elecciones

Los despachos de Francia os habrán enterado detalladamente de las elecciones cantonales que acaban de renovar por mitad nuestros Consejos generales.

No necesito explicaros ni lo que son estos Consejos ni el significado de la frase «elecciones cantonales». En dos palabras, sin embargo, recordaré que los Consejos generales son las asambleas locales encargadas de los asuntos administrativos de cada departamento y que se componen de tantos miembros como cantones hay en su demarcación.

No son asambleas políticas y, en teoría, las cuestiones de política pura les están prohibidas. Sin embargo, la política siempre en mayor o menor grado penetra en ellas, se insinúa en sus deliberaciones e influye en la elección de sus componentes. De ahí que las elecciones cantonales encierran una cierta enseñanza, menos clara y completa desde luego que las elecciones legislativas, pero de bastante interés acerca del estado de espíritu de las gentes. Precisamente esa enseñanza es la que yo quisiera para los lectores de EL DEBATE, deducir del amasijo un poco confuso de las informaciones.

Un primer fenómeno muy curioso es el número excepcional de las abstenciones. En la mayoría de los cantones se han hurtado al escrutinio del 30 al 40 por 100 de los electores. Incluso en algunos, más de la mitad de los electores se han mantenido al margen de la lucha.

¿De dónde procede esta indiferencia? ¿Responde acaso a una falta absoluta de interés por los graves problemas de la vida diaria? Las dificultades financieras, el aumento de los impuestos, el continuo crecimiento del coste de la vida, ¿dejarán al pueblo inerte y apático? De ninguna manera; todas estas cuestiones no cesan de provocar inquietudes y rumores. ¿Entonces qué pensar de este abstencionismo casi general? Para nosotros prueba que el pueblo es sensible a las dificultades presentes, desconfía de los medios políticos y del acierto de los políticos, para conseguir el remedio. El año último, en las elecciones del 11 de mayo, se mostró en ese terreno decepcionado del bloque nacional, al que diera sus votos el año 1919. Le retiró su confianza; pero ya comienza a sentirse también desilusionado de los radicales socialistas, que llevó al Poder hace catorce meses; y he aquí por qué en una proporción insólita el pueblo se abstiene.

En la última consulta del sufragio universal ha participado solamente un poco más de la mitad de los electores. ¿Cuál es exactamente la opinión de esa mitad? Nada más difícil de definir. Hay en este escrutinio un elemento de confusión y de obscuridad. La mayor parte de los puestos han sido conservados o conquistados por los radicales socialistas. Sobre un total de 1.495 puestos, poseían ayer 559 y tienen hoy 601. Ahora bien; el partido radical socialista se halla desde algunas semanas fraccionado, en cuanto a la orientación de la política nacional, en dos porciones netamente distintas. En la Cámara, en efecto, la mitad de sus miembros ha confundido sus votos con los de la derecha, para sostener el nuevo programa del Gabinete Painlevé, mientras que la otra mitad se separaba del Ministerio para seguir la consigna del grupo socialista. Sería interesante saber en qué proporción estas dos tendencias opuestas se reparten los can-

## Una victoria francesa en Azjen

### Los rebeldes abandonan en el campo 70 muertos

### Cunde el desaliento enemigo en la región de Uazan

(COMUNICADO DE ESTA MADRUGADA)

Sin novedad en la zona del Protectorado.

El director de Intervención civil

La Gaceta publicó ayer un decreto disponiendo que el puesto de director de los servicios de Intervención civil y Asuntos generales de la Alta Comisaría de España en Marruecos que, según el real decreto de 12 de julio de 1924, deberá ser desempeñado por un funcionario perteneciente a la carrera Diplomática o Consular, habrá de recaer necesariamente en un ministro residente o secretario de Embajada de primera clase, o en un cónsul general o cónsul de primera clase.

## Destinos militares

Según disposición aparecida en el Diario Oficial, de ayer pasan destinados al Tercio, los capitanes, don José López García, de Cazadores de África; don Eugenio Goyenechea, del regimiento de las Palmas; don Luis Santa Cruz, del de Sevilla; don Fernando Ponce de León, del de Granada, y don Arturo González Fleita, del de Vizcaya.

En Comisión, por seis meses, pasan destinados a los carros de combate ligeros de asalto, en Melilla, los tenientes señores Hidalgo Ros, y Martínez Vara del Rey, de los regimientos de Cartagena y Sicilia, respectivamente.

## ZONA FRANCESA

### SANGRIENTA DERROTA EN LA ZONA FRANCESA.—LOS REBELDES ABANDONAN 70 MUERTOS

LARACHE, 4 (a las 21).—La situación en el sector de Uazan, según dicen noticias llegadas de la zona francesa, sigue siendo muy delicada. La cabila de Moeda se ha pasado a los rebeldes.

Un grupo móvil batió al Oeste de la ciudad a los numerosos grupos disidentes que se parapetaban en las rocas de Yebel Azjen. En la operación intervinieron los carros de asalto que sembraron el terror entre los rebeldes. Estos huyeron a la desbandada, abandonando en el campo más

## SE ASENTA EL EXITO DE AZJEN

FEZ, 5.—El grupo móvil que ocupó el domingo las posiciones fortificadas del enemigo en Yebel Azjen prosiguió ayer su avance en dirección a Maefroun.

Las operaciones de esta columna están produciendo gran impresión entre los indígenas.

La Aviación ha multiplicado ayer sus bombardeos en todo el frente.

El general Naulin recorrió una gran parte de este en aeroplano.

## SE DICE QUE ABD-EL-KRIM RENUNCIA AL ATAQUE SOBRE UAZAN

PARIS, 5.—El correspondal del Echo de Paris en Fez dice que, según los informes recogidos en el campo indígena, Abd-el-Krim, vivamente impresionado por el importante material de guerra y la cantidad de los rehenes de todo género recibidos por las tropas francesas en operaciones, ha renunciado a llevar a cabo el ataque proyectado sobre Uazan y no tratará de impedir la conjunción de los efectivos de los ejércitos español y francés, que debe realizarse sobre el Lucus.

## LOS FRANCESES ATACARAN YEBEL-AMERGOU

PARIS, 5.—Telegrafían de Fez al Matin que las tropas francesas, después de un gran bombardeo de la artillería gruesa, cuyo comienzo se espera de un momento a otro, atacarán inmediatamente la posición de Yebel Amergou, sólidamente fortificada por los rifeños.

## DESAPARECE EL PELIGRO EN LA CARRETERA DE LARACHE A RABAT

TANGER, 5.—La rapidez con que la columna francoespañola ha rechazado toda irrupción rifeña por Sarsar, ha permitido restablecer la situación normal sobre la carretera de dicha ciudad a Arbaua, haciendo desaparecer el peligro que amenazaba a la carretera de Larache a Rabat.

Las escuadrillas españolas han bombardeado los poblados de Beni-Usim y Beni-Idder, causando grandes daños.

En Tetuan, el general Primo de Rivera ha celebrado una larga entrevista con el gran visir acerca del nombramiento de nuevo Jalfia del Sultán en la zona española, que debe hacerse el 9 del corriente.

## PROPAGANDA RIFEÑA EN EL SECTOR DE ULED-RIAD

TANGER, 5.—En la región de Uled Riad se observa la presencia de núcleos rifeños que realizan activo movimiento e igual táctica que en otros puntos del frente, obligando a las cabillas circundantes, con procedimientos terroristas, a adherirse al movimiento rebelde, con lo cual empeora notablemente la situación en la zona francesa.

Al cortar la línea de Guerif-Mezum, las tropas rebeldes infligieron serios perjuicios a las comunicaciones francesas de aquel sector.

## NAULIN VUELA SOBRE EL FRENTE

FEZ, 5.—El general Naulin ha inspeccionado el frente en aeroplano.

La Aviación sigue bombardeando eficazmente y sin descanso los aduanas y concentraciones enemigas, especialmente en las inmediaciones de Yebel Amergou, cuyo ataque se prepara.

## Una victoria francesa en Azjen

### Los rebeldes abandonan en el campo 70 muertos

### Cunde el desaliento enemigo en la región de Uazan

(COMUNICADO DE ESTA MADRUGADA)

Sin novedad en la zona del Protectorado.

El director de Intervención civil

La Gaceta publicó ayer un decreto disponiendo que el puesto de director de los servicios de Intervención civil y Asuntos generales de la Alta Comisaría de España en Marruecos que, según el real decreto de 12 de julio de 1924, deberá ser desempeñado por un funcionario perteneciente a la carrera Diplomática o Consular, habrá de recaer necesariamente en un ministro residente o secretario de Embajada de primera clase, o en un cónsul general o cónsul de primera clase.

## Destinos militares

Según disposición aparecida en el Diario Oficial, de ayer pasan destinados al Tercio, los capitanes, don José López García, de Cazadores de África; don Eugenio Goyenechea, del regimiento de las Palmas; don Luis Santa Cruz, del de Sevilla; don Fernando Ponce de León, del de Granada, y don Arturo González Fleita, del de Vizcaya.

En Comisión, por seis meses, pasan destinados a los carros de combate ligeros de asalto, en Melilla, los tenientes señores Hidalgo Ros, y Martínez Vara del Rey, de los regimientos de Cartagena y Sicilia, respectivamente.

## ZONA FRANCESA

### SANGRIENTA DERROTA EN LA ZONA FRANCESA.—LOS REBELDES ABANDONAN 70 MUERTOS

LARACHE, 4 (a las 21).—La situación en el sector de Uazan, según dicen noticias llegadas de la zona francesa, sigue siendo muy delicada. La cabila de Moeda se ha pasado a los rebeldes.

Un grupo móvil batió al Oeste de la ciudad a los numerosos grupos disidentes que se parapetaban en las rocas de Yebel Azjen. En la operación intervinieron los carros de asalto que sembraron el terror entre los rebeldes. Estos huyeron a la desbandada, abandonando en el campo más

## SE ASENTA EL EXITO DE AZJEN

FEZ, 5.—El grupo móvil que ocupó el domingo las posiciones fortificadas del enemigo en Yebel Azjen prosiguió ayer su avance en dirección a Maefroun.

Las operaciones de esta columna están produciendo gran impresión entre los indígenas.

La Aviación ha multiplicado ayer sus bombardeos en todo el frente.

El general Naulin recorrió una gran parte de este en aeroplano.

## SE DICE QUE ABD-EL-KRIM RENUNCIA AL ATAQUE SOBRE UAZAN

PARIS, 5.—El correspondal del Echo de Paris en Fez dice que, según los informes recogidos en el campo indígena, Abd-el-Krim, vivamente impresionado por el importante material de guerra y la cantidad de los rehenes de todo género recibidos por las tropas francesas en operaciones, ha renunciado a llevar a cabo el ataque proyectado sobre Uazan y no tratará de impedir la conjunción de los efectivos de los ejércitos español y francés, que debe realizarse sobre el Lucus.

## LOS FRANCESES ATACARAN YEBEL-AMERGOU

PARIS, 5.—Telegrafían de Fez al Matin que las tropas francesas, después de un gran bombardeo de la artillería gruesa, cuyo comienzo se espera de un momento a otro, atacarán inmediatamente la posición de Yebel Amergou, sólidamente fortificada por los rifeños.

## DESAPARECE EL PELIGRO EN LA CARRETERA DE LARACHE A RABAT

TANGER, 5.—La rapidez con que la columna francoespañola ha rechazado toda irrupción rifeña por Sarsar, ha permitido restablecer la situación normal sobre la carretera de dicha ciudad a Arbaua, haciendo desaparecer el peligro que amenazaba a la carretera de Larache a Rabat.

Las escuadrillas españolas han bombardeado los poblados de Beni-Usim y Beni-Idder, causando grandes daños.

En Tetuan, el general Primo de Rivera ha celebrado una larga entrevista con el gran visir acerca del nombramiento de nuevo Jalfia del Sultán en la zona española, que debe hacerse el 9 del corriente.

## PROPAGANDA RIFEÑA EN EL SECTOR DE ULED-RIAD

TANGER, 5.—En la región de Uled Riad se observa la presencia de núcleos rifeños que realizan activo movimiento e igual táctica que en otros puntos del frente, obligando a las cabillas circundantes, con procedimientos terroristas, a adherirse al movimiento rebelde, con lo cual empeora notablemente la situación en la zona francesa.

Al cortar la línea de Guerif-Mezum, las tropas rebeldes infligieron serios perjuicios a las comunicaciones francesas de aquel sector.

## NAULIN VUELA SOBRE EL FRENTE

FEZ, 5.—El general Naulin ha inspeccionado el frente en aeroplano.

La Aviación sigue bombardeando eficazmente y sin descanso los aduanas y concentraciones enemigas, especialmente en las inmediaciones de Yebel Amergou, cuyo ataque se prepara.

## Cristóbal Colón ¿genovés?

Con este título acaba de salir de la imprenta un estudio crítico debido al ilustre académico de la Historia y vocal presidente de su Comisión de Indias, doctor don Ricardo Beltrán y Rózpide.

Es un documentado trabajo de investigación acerca de los testamentos de Colón, del linaje verdadero de los denominados con este apellido y de las razones de la duda sobre la patria del descubridor del Nuevo Mundo.

El erudito secretario general de la Real Sociedad Geográfica, señor Beltrán y Rózpide, comienza analizando el documento que más valor tiene entre los que afirman que Colón fué genovés, que es la minuta o proyecto de testamento y fundación de mayorazgo que aquél presentó al escribano Martín Rodríguez en el año 1497, y que llegó mutilada al Tribunal que entendió en el pleito de sucesión al mayorazgo, precisamente faltándole la hoja en que se hacía la designación de herederos.

Pero don Cristóbal Colón no elevó a escritura pública la referida minuta ni mantuvo los propósitos que en ella había consignado, pues al pie del documento, escrito o mandado escribir por el almirante, aparece: «No valga esta escritura, y valga otra que yo fice de mi letra año de mil y quinientos dos, a primero de abril, en el Monasterio de las Cuevas, de Sevilla, que tiene fray don Gaspar», aparte de que formaliza su testamento el 25 de agosto de 1505 en Segovia y lo ratificó en 19 de mayo de 1506 en Valladolid, sin que en ambas disposiciones se diga nada de su patria ni de fundaciones en Génova.

El descubridor de América dispone que el heredero del mayorazgo tenía que ser un Colón «de aquí», o sea de tierras españolas, o «de otro cabo del mundo».

Colón es apellido español, el que siempre usó don Cristóbal y el que le dieron los Reyes; de aquí que los individuos de su verdadero linaje tenían que llamarse Colón, y no Colomos, Colomas, Colombos o Colomabas, y en estas dos últimas acepciones habíase transformado por los escritores italianos. Ha sido, pues, un error histórico y etimológico la traducción del vocablo Colón, que quiere decir «poblador de nuevo» o «colono», en Colombo, que significa palomero.

Entre las razones aducidas por los muchos que ponen en duda la patria italiana de Colón, y que se resumen en el brillante y galano trabajo del señor Beltrán y Rózpide, se destacan como principales las siguientes:

Cuando por única vez dijo Cristóbal Colón en la referida minuta que había nacido en Génova, faltó a la verdad para que no pudiera conocerse su origen, ya por ser de familia humilde o por otras razones. Los Colomos de Génova eran artesanos unos y piratas o ladrones de mar otros, y acaso él ignoraba la existencia de ellos y aún no le había asaltado el temor de que estos Colomos pudieran convertirse en Colones. Y no resulta lógico que, precisamente en el documento de institución de mayorazgo, que servía para perpetuar la nobleza por el adquirente, abriese camino para investigar su origen, dando el nombre de la ciudad y que pudiera creerse que los Colones de España, almirantes de las Indias, duques de Veragua y de la Vega y marqueses de Jamaica descendían de los Colomos laneros o piratas. Por tanto, puede suponerse que Cristóbal Colón nació en cualquier parte del mundo «menos en Génova».

Nunca pensó en dirigirse a Génova, como patria suya, para pedirle ayuda en su proyectada empresa.

Si Colón era de Génova, debía saber que en aquella señoría había muchos Colones o Colombos y debía haber precisado a qué linaje de ellos pertenecía los suyos, aparte de que, cuando sobrevino el pleito de sucesión, ninguno pudo probar su parentesco con el insigne náutico, ni en Génova se le conoció nunca familia, bienes o vinculación alguna.

Fray Bartolomé de las Casas, en el capítulo segundo de su «Historia de las Indias», dice, con respecto al lugar donde nació el almirante, que «no consta la verdad de ello».

Esta duda persiste aún, no obstante los documentos y actas notariales que inserta la «Colección Colombiana», que intenta probar, aunque no lo consigue, que la familia del descubridor procede del Columbo lanero.

Hay fundamento para sostener que ni siquiera fué italiano, porque en este idioma no existe carta ni documento alguno de Colón, que siempre escribió en castellano o en latín, y tan sólo tiene alguna nota marginal escrita en un italiano, españolizado.

En las tierras por él descubiertas no dejó ningún nombre italiano, y si hubiese sido el genovés que tanto amor mostró a su patria en la minuta de testamento de 1497, seguramente nombre italiano hubiera dado a algún lugar del mar de las Antillas. Toda la nomenclatura geográfica de las tierras que descubre es española.

A Colón no se le obliga a naturalizarse, como a Magallanes y a otros, y los Reyes lo consideran como natural de sus reinos al firmarse las capitulaciones. Al facultarle para instituir el mayorazgo usan la fórmula de que es para honrar y sublimar y hacer mercedes de gracia a los sus súbditos y naturales.

Estos son los más notables argumentos de los que sospechan que el intrépido navegante falló a la verdad al decir que había nacido en Génova, y el doctor Beltrán y Rózpide llega a la siguiente conclusión:

«Que en todo cuanto se ha escrito y publicado desde fines del siglo XV hasta la fecha acerca de la patria y familia de

Cristóbal Colón no hay dato histórico ni prueba documental plena y satisfactoria que autorice para declarar, como verdad incontrovertible, cuál fué el lugar de la tierra en que nació el descubridor de América...

Tras de analizar los datos biográficos de la familia del almirante y el carácter acomodaticio de la crítica en las cuestiones referentes a la vida y hechos del mismo, termina el estudio del sabio geógrafo señor Beltrán y Rózpide con estas palabras: «Hay motivos suficientes para ponerse en ese estado de intermedio entre la duda y la certeza que se llama opinión»...

Los Reyes irán a las cuevas prehistóricas de Ramales

SANTANDER, 5.—El Rey pasó en balandro por la bahía. A su regreso a palacio recibió en audiencia a don Buenaventura Muñoz, director del sanatorio marítimo de La Pedrosa, y a don Santos Gandarilla, que fué a darle las gracias por el pésame que el Monarca le envió con motivo de la muerte de su hijo en África.

También recibió el Rey al presidente de la Diputación. Los Infantes, como de costumbre, estuvieron bañándose en la playa. Las Infantas hicieron una excursión a Liérganes. La Reina, con la condesa del Puerto y la duquesa de Santona, pasó en automóvil por la población. Al pasar la Soberana por la plaza de Dato vió pasar al padre Carballo, y mandando detener el coche, le preguntó por las excursiones que tenía preparadas a las cuevas prehistóricas.

El príncipe y el infante don Jaimepeararon por la playa y por la ciudad. Partido de polo en la Magdalena. SANTANDER, 5.—A las ocho de la tarde se jugó un partido de polo en el campo de la Magdalena. Forinaban el equipo morado el Rey, el duque del Arco y los marqueses de las Nieves y de Villabragima; el marqués de Viana, monseñor Torr y los condes de la Maza y de Salina constituían el equipo blanco.

El partido resultó muy interesante, venciendo los blancos por nueve tantos a tres de sus contrarios. Presenciarón el encuentro la familia real y altos palatinos.

El «Presidente Sarmiento». SAN SEBASTIAN, 5.—Es probable que el buque-escuela de guardias marinas argentinos «Presidente Sarmiento» retrase un día su llegada a este puerto, pues el Rey desea que antes de entrar aquí toque en Santander.

SAN SEBASTIAN, 5.—La infanta doña Isabel, acompañada de la duquesa de la Victoria, asistió a las regatas de balandros celebradas hoy.

Una bandera a los Regulares de Alhucemas

Será costeadada por suscripción popular abierta en Zamora. ZAMORA, 5.—Convocada por la esposa del gobernador militar, general Bretón, se han reunido distinguidas damas y señoras de esta capital con las autoridades locales para tratar de la organización de una suscripción popular para regalar una bandera al grupo de Regulares de Alhucemas.

Se acordó nombrar tesorera a la esposa del general Bretón y redactar una alocución dirigida al pueblo para que acuda a la suscripción.

La estancia del Rey. ZAMORA, 5.—En la Diputación han comulgado los trabajos precisos para preparar las habitaciones que ocupará el Rey durante su estancia en esta capital.

El presidente de la Corporación recibe noticias de toda la provincia ofreciendo entusiasta colaboración al homenaje regio.

Homenaje a Jovellanos en Gijón

Una lápida costeadada por los asturianos residentes en la Habana. GIJÓN, 5.—La sociedad Jovellanos de la Habana, ha solicitado del Ayuntamiento la autorización oportuna para rendir un homenaje a Jovellanos, que consistirá en la colocación de una lápida de bronce en la estatua del mismo.

El viaje del Príncipe de Asturias. GIJÓN, 5.—Mañana saldrán para Santander el príncipe y el presidente de la Feria de Muestras para ser recibidos en audiencia por el Rey a fin de pedirle que la estancia del Príncipe de Asturias se prolongue unos días más de los hasta ahora acordados.

El Cuerpo médico de Cádiz agradecido a la Diputación

CADIZ, 5.—El Cuerpo médico de la Beneficencia provincial se reunió hoy en fraternal banquete con asistencia de una representación de la Diputación, compuesta por el conde de Villamar, presidente, don Diego Belandó, vicepresidente, y los diputados don Manuel Varela y don Servando de Dios.

El motivo del banquete era agradecer a la Corporación provincial las mejoras otorgadas al Cuerpo médico.

Otroció el homenaje el jefe del mismo, don Ramón Ventín, que expresó el vivo reconocimiento de los médicos de la beneficencia por las atenciones que se les han concedido, librándoles de la enojosa postergación en que se encontraban.

Pronunciaron también discursos los señores de Dios, Belandó, Varela y el conde de Villamar.

El Tribunal paritario metalúrgico de Bilbao

BILBAO, 5.—Los patronos metalúrgicos han designado ya la representación patronal que constituirá con los representantes nombrados por los obreros el Tribunal paritario encargado de estudiar el modo de llegar a una solución del conflicto metalúrgico que está planteado. Los representantes de los patronos son los señores Merello, Irapueto y Marco, como vocales, y como suplentes los señores Rodríguez, Goyarrola y Balzola. Representan a las Factorías, Altos Hornos, Vasconía y Backoc y Wilcox.

Esta tarde han celebrado una reunión.

Una operación en la zona de Melilla

Primo de Rivera felicita a Sanjurjo y a sus tropas por el resultado. Varios convoyes capturados.

(SIGUE DE PRIMERA PLANA)

TETUAN, 4 (a las 20).—Con motivo de la operación llevada a cabo en la zona de Melilla sobre la posición de Tauriat Aman, el general en jefe ha dirigido al general Sanjurjo un cariñoso telegrama, felicitándole y felicitando a las tropas de su mando por el resultado de la brillante operación, indispensable, añade el telegrama, desde el momento en que los núcleos enemigos se habían concentrado al alcance de nuestros fuegos.

El general Primo de Rivera hace constar que no le extraña el distinguido comportamiento de las valientes tropas del territorio de Melilla, porque lo son conocidos su elevado espíritu y su arrojo y hace votos por la total y pronta curación de los que fueron gloriosamente heridos en el combate.

—Por primera vez acaba de conceder el general en jefe la cruz bicolor recientemente creada para premiar servicios de guerra que no sean de armas. El condecorado es el forjador del regimiento mixto de Artillería de Ceuta, Ernesto González Valdés, que hallándose en una batería del citado regimiento en la posición de Xeruta el día 23 de octubre del año pasado, al ocurrir el levantamiento de Yebala y ser sitiadas por el enemigo las posiciones de aquel territorio, permaneció toda una noche trabajando con extraordinaria intensidad y pericia, y con admirable espíritu, en la reparación de los cañones recalcitrantes por el excesivo fuego a que habían estado sometidos, logrando que pudieran ser utilizados nuevamente las piezas inservibles, que se hacían indispensables para la defensa de la posición, sitiada por el enemigo.

Nuestras tropas siguen capturando convoyes. TETUAN, 4 (a las 20).—Las fuerzas aéreas en el reconocimiento que como todos los días, realizaron hoy sobre la zona, especialmente sobre Beni Ider y el valle del Jenis, no encontraron ni concentraciones ni guardias enemigas y regresaron al aeródromo sin novedad.

—La estrecha vigilancia que se ejerce desde nuestras posiciones avanzadas, permitió anoche interceptar varios convoyes que los rebeldes intentaban pasar por nuestras líneas para llevarlos a la zona insuimisa. Uno de ellos fué batido eficazmente por las ametralladoras de la posición de Bilban, que lo dispersaron. Las guarniciones de los bloques 7 y 8 del sector de Regala sorprendieron otro y se apoderaron de cuatro acémilas, cargadas de víveres y las fuerzas destacadas en Ain Zeitun establecieron una emboscada, tiroteando a un tercer convoy y capturando a cuatro de los indígenas que lo escoltaban.

La harka del capitán Tabernero por su parte aprehendió un convoy que marchaba por entre las posiciones de Seguedia y Bilban, y con certero fuego le hizo retroceder, persiguiéndolo y capturando varias cargas con gran cantidad de artículos diversos.

Los de Tauriat entregan al maíz 500 ginetes. MELILLA, 4 (a las 23,30).—La cabila de Tauriat ha contribuido con un contingente de 500 ginetes para que combatan en defensa del Maizén y al lado de los caballos adictos.

—Abd-el-Kader y todos los caides y jallfas de este territorio, acompañados por el capitán de intervención militar señor Ferrer marcharán el jueves a Tetuan para asistir al acto de nombramiento del nuevo jallfa de la zona.

—Se ha celebrado el entierro de los soldados Juan Endero, Bautista de Francisco y Juan Belles, que resultaron muertos a consecuencia de la explosión de una granada.

Presidieron el duelo el general Sanjurjo, el teniente coronel Pozas y la oficialidad del grupo de Regulares.

Reconocimiento combinado en el sector de Tizli Assa. MELILLA, 5.—La artillería de la posición de Sidi Mesaud disparó sobre grupos enemigos, dispersándolos y ocasionándoles varias bajas vístas.

—La aviación reconoció la zona insuimisa, bombardeando algunos grupos enemigos que sorprendió en el camino de Anual.

—Fuerzas de las mehalhas establecieron diversas emboscadas, ahuyentando algunas partidas de malhechores indígenas.

—La harka del comandante Varela y fuerzas de la intervención de Tafersit y de Regulares de Alhucemas están practicando reconocimientos en diversas direcciones del sector de Tizli Assa, sin que hasta ahora se haya registrado novedad desagradable.

Por las víctimas de Monte-Arruit. SAN SEBASTIAN, 5.—Organizada por la Junta de Señoras, se celebrará el próximo domingo en la iglesia de Santa María una misa rezada en sufragio de las víctimas de Monte-Arruit.

El Arcipreste ha invitado a la reina doña Cristina a una solemne salva, que se cantará el día 14.

Regresa un escuadrón de Castillejos. ZARAGOZA, 5.—Procedente de África, llegó esta mañana el escuadrón de Caballería de Castillejos, que se hallaba en Marruecos desde hace varios meses.

Los expedicionarios fueron recibidos en la estación por el gobernador y representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición, así como numerosos parientes y amigos de los expedicionarios.

Mañana, a las nueve y media, dicho escuadrón de Castillejos y el de Laneros del Rey, que llegó ayer, irán al Pilar para oír una misa en acción de gracias.

La importación de la uva española en los Estados Unidos. SAN SEBASTIAN, 5.—Ha llegado el director de Agricultura de los Estados Unidos, mister Morlatt, hospedándose en la Embajada yanqui. Su visita a España obedece a los requerimientos del embajador, mister Moore, que le indicó la conveniencia de investigar la situación y las condiciones de los viñedos de Almería.

De las impresiones recibidas, verá si puede autorizarse la importación de la uva en los Estados Unidos, levantando la prohibición que existe actualmente.

El sábado se trasladará a Madrid, conferenciando inmediatamente con el presidente interino del Directorio, marqués de Magaz.

El 15 de octubre reapertura del parlamento yugoslavo. BELGRADO, 5.—La Cámara ha suspendido las sesiones. Las vacaciones parlamentarias durarán hasta el día 15 de octubre.

La cuestión de China

Inglaterra no interviene en asuntos interiores. Un tribunal investigador aclarará lo de Shangai.

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

LEAFIELD, 5.—Respondiendo a una pregunta en la Cámara de los Lores, lord Balfour se ocupó, en nombre del Gobierno, de la cuestión de China.

Dijo que el problema dimana de que en este momento la inmensa población china no dispone de un Gobierno central capaz de llenar los deberes que en otros países lleva a cabo el Gobierno.

Este estado de cosas tiene difícil remedio por parte de los extranjeros, y los actuales sucesos no son debidos en modo alguno a acción extranjera de ninguna clase.

Afirmó Balfour que sería una locura, que Inglaterra no intentará, intervenir en los asuntos interiores de China.

Respecto a los sucesos de Shangai, dijo que se habían esparcido rumores con evidente mala fe para perjudicar a los ingleses; pero un Tribunal investigador—en él, si es posible, habrá un miembro chino—pondrá en claro lo ocurrido.—S. E. R.

Agitación antibolchevique en Rusia

VARSOVIA, 5.—Se anuncia de Rusia que se ha reanudado la actividad contra el régimen bolchevique. Ciento cincuenta soldados, al mando de un antiguo oficial de Húsares, han ocupado el pueblo de Una. Otro destacamento de rebeldes se ha apoderado de Sovitzke, fusilando a los miembros del soviet y repartiendo folletos de propaganda en favor del antiguo régimen.

LOS SOVIETS RECLAMAN DE LOS QUIMICOS METODOS NUEVOS DE EXTERMINIO. RIGA, 5.—Dicen de Moscú que la Unión Internacional de inventores, recientemente instituida en dicha ciudad, ha dirigido un llamamiento a todos los inventores de mejoras químicas o técnicas que simpatizan con el Gobierno de los soviets o con el comunismo, pidiéndoles que aporten todos sus inventos útiles para la defensa de la Unión de Repúblicas socialistas y soviéticas.

El Gobierno ruso promete asilo al inventor y un premio cuantioso por cualquier invención de carácter militar. Especialmente se interesa por los descubrimientos relativos a gases tóxicos, a la bacteriología y a la química en general.

Y LOS QUIMICOS YANQUIS DEFIENDEN LA GUERRA QUIMICA. LOS ANGELES, 5.—La Asociación de químicos americanos ha aprobado una moción protestando contra la prohibición de la guerra química, decretada por la Sociedad de las Naciones.

Los químicos americanos entienden que los gases asfixiantes son mucho menos terribles que las carceres provocadas por la otra clase de guerra.

La huelga bancaria francesa. 50.000 francos del Ayuntamiento de Marsella para los huelguistas. MARSELLA, 5.—El Ayuntamiento de Marsella ha hecho un donativo de 50.000 francos para las familias de los empleados huelguistas.

Al conocerse dicha determinación, los empleados se han trasladado en cortejo al Ayuntamiento, en donde una delegación de huelguistas ha dado las gracias en nombre del Sindicato al alcalde, el senador Flaissieres.

Comunican de Nimes que el Sindicato de empleados de Banca de aquella ciudad ha votado una proposición afirmando su solidaridad con los empleados en huelga.

De Saint-Etienne dicen que los empleados de Banca habían acordado declarar su inmediatez en huelga, pero sólo se cuenta con un 40 por 100 de huelguistas en uno de los establecimientos y con 20 en otro.

Portugal denuncia el acuerdo comercial con Austria. VIENA, 5.—El encargado de Negocios de Portugal en Viena, siguiendo las órdenes de su Gobierno, ha denunciado el acuerdo comercial concertado entre Portugal y Austria. Sus efectos cesarán el 22 del mes de septiembre próximo.

Se van a entablar negociaciones para establecer un nuevo acuerdo que sustituya al denunciado.

Buques italianos en Tánger. Una fiesta a bordo. TANGER, 5.—A bordo de uno de los barcos de guerra italianos fondeados en esta bahía se celebró hoy una fiesta muy brillante, a la que ha asistido el ministro de Italia, las principales personas de la colonia italiana, el ministro de los Estados Unidos, los cónsules generales de España, Francia, Inglaterra, Holanda y Suecia, y el Mendub.

Estos buques italianos, llamados Pisa y Francesco Ferruccio, saldrán en breve de este puerto.

El partido de football jugado ayer entre el Alfonso XIII y la tripulación del Pisa fué ganado por los italianos por tres a uno.

Misiones egipcias a estudiar aviación en Europa. EL CAIRO, 5.—El Consejo de ministros egipcio ha aprobado el envío de dos Misiones a Europa, una civil y otra militar, para estudiar la aviación. Ha aprobado también la construcción inmediata de dos aeródromos en El Cairo y en Alejandria.

Electrificación de ferrocarriles en Suiza. BERNA, 5.—La dirección de los ferrocarriles federales ha sometido al Consejo de administración el proyecto de electrificación de la línea Rothweil-Rapperswil y de las vías a las que habría de proveerse de la línea de contacto de 72 kilómetros. El presupuesto se eleva a 4.083.000 francos.

La Dirección general ha sometido también el proyecto y presupuesto de electrificación de la línea Palézioux-Berna (70 kilómetros), sobre la que, según dicho proyecto, podría quedar instalada la tracción eléctrica en 1.º de junio de 1927. El presupuesto se eleva a 11.954.000 francos, de los cuales, 9.274.000 para el equipo de la línea, 1.400.000 para la subestación de Friburgo y 500.000 para la canalización de transporte Chires-Friburgo.

Los médicos municipales de Barcelona

Protesta de los concursantes que no obtuvieron plaza. BARCELONA, 5.—Varios médicos que han tomado parte en el concurso celebrado para la provisión de varias plazas de la Beneficencia municipal, han dirigido un telegrama al presidente del Directorio dando cuenta de que en la adjudicación de dichas plazas no se han tenido en cuenta para nada los méritos aducidos por cada uno de los concursantes, sino que, por el contrario, se han otorgado aquellas plazas a los concursantes mejor recomendados.

También han dirigido al barón de Viver, que se encuentra en París, otro telegrama, concebido en los siguientes términos: «Acordado en su ausencia el nombramiento de médicos municipales y otorgado éste a quienes están en evidente inferioridad a los preteridos, protestamos de la injusta resolución y establecemos recursos legales, a los que esperamos se hará justicia».

El ex carabnero Romero, restablecido. BARCELONA, 5.—Los médicos del Hospital Militar han reconocido hoy nuevamente al detenido José Romero, autor de la muerte del capitán de Carabineros don Valentín Alonso.

Después del reconocimiento le dieron de alta, por entender que el estado del herido era completamente satisfactorio, y que, por lo tanto, podía comparecer ante el Juzgado militar cuando éste le estime oportuno.

En consecuencia, se supone que el Consejo sumarísimo que habrá de juzgar a Romero se celebrará mañana por la tarde o pasado mañana.

Lancha abordada por un pallebote. BARCELONA, 5.—En la madrugada de hoy el pallebote San Antonio abordó a una lancha pesquera, echándola a pique. Rápidamente la tripulación del San Antonio acudió en auxilio de los seis tripulantes de la lancha, consiguiendo salvarlos, tras no pocos esfuerzos. Uno de ellos, Gines Berlanga, estaba herido y, por ello, se le trasladó al Hospital de la Santa Cruz.

Los trabajos de la Unión Patriótica. BARCELONA, 5.—La Junta de Unión Patriótica ha conferenciado con el gobernador civil para darle cuenta de la labor desarrollada hasta el presente y de la que se propone llevar a cabo en lo sucesivo.

Expendedor de drogas detenido. BARCELONA, 5.—La Policía ha detenido a Matús Suárez Prades, que se dedicaba a la venta clandestina de cocaína.

Al practicar este servicio, los agentes se incautaron de 45 frascos que, en total, contenían hasta un kilo de dicha droga.

El suceso de El Alcázar. BARCELONA, 5.—En plazo breve comenzará la vista de la causa instruida por el Juzgado de Atrazanas contra don Emilio Mayol, dueño del musical El Alcázar, que hace unos meses mató, por cuestión de intereses, a su cuñado y socio, don José María Bayo, disparando contra él una pistola, cuando se hallaba asomado al balcón de su casa.

El fiscal califica el delito de homicidio, y pide para el procesado catorce años, ocho meses y veintidós días de reclusión y 5.000 pesetas de indemnización a la familia del muerto; el acusado privado estima que hubo asesinato, solicitando la pena de muerte, y el defensor aprecia circunstancias eximentes, y pide la absolución de su defendido.

El viaje de los generales Anido y Vives. BARCELONA, 5.—Dicen de Lérida que, después del viaje girado al Valle de Arán, han llegado a Canelón los generales Marqués Anido y Vives, que se muestran muy satisfechos de su misión.

La Compañía Telefónica Nacional ha anunciado la estancia en el Valle de Arán de los subsecretarios de Gobernación y de Fomento para inaugurar la construcción de una línea telefónica entre el Valle de Arán y Sort, la cual quedará terminada dentro de dos meses.

Desde Canelón se trasladaron los señores Anido y Vives al pueblo de Blanes, donde permanecerán hasta mañana, día 6 que regresarán, el primero, a Barcelona, y el segundo, a Madrid.

Uno de los automóviles que formaban parte de la caravana que acompañó a los generales en su excursión volcó a consecuencia de un violento viraje, resultando levemente heridos los ocupantes, el diputado provincial señor Deo y un periodista.

Exitos entusiasta de la Exposición Misional. ROMA, 5.—En breve quedará abierta una nueva sección de la Exposición de misiones de la Exposición de Cortile della Pigna, donde se ha instalado la Exposición china. La Exposición ha tenido acogida tan entusiasta, que las autoridades del Vaticano han acordado conservarla abierta todo el año próximo.

Se cree que la mayoría de los objetos expuestos serán regalados a Su Santidad, quien se propone instalar una Exposición permanente en el palacio de Letrán, actualmente desocupado en gran parte.

La evacuación del Ruhr. (RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE) NAUEN, 5.—Las tres ciudades de Dusseldorf, Duisburgo y Ruhrort quedarán completamente evacuadas el 15 del corriente. Las autoridades de ocupación han solicitado de las compañías alemanas de ferrocarriles que pongan a su disposición gran cantidad de material para la conducción de tropas en dicha fecha.—T. O.

PACHICH, MEJORA. BELGRADO, 5.—Una nota oficial dice: «El presidente Pachich, desde hace varios días en tratamiento en Karlovi Var, se restablece rápidamente y está en vías de completa cura».

Según opinión de los médicos que le cuidan, desaparecen los últimos síntomas de la enfermedad y la fatiga física.

El presidente sigue con atención los acontecimientos, no sólo del país, sino también internacionales, de los que se le tiene continuamente al corriente.»

Un tren-tranvía contra una carreta en Linares

Quince heridos, cuatro de ellos muy graves. LINARES, 5.—Entre Baeza y Linares chocó un tren-tranvía, compuesto por cuatro unidades, con una carreta que al precipitarse sobre la plataforma del tranvía, produjo tan enorme pánico entre los viajeros, que varios de ellos se arrojaron por las ventanillas, resultando en total 15 heridos, cuatro de los cuales están gravísimos.

Los servicios de la Cruz Roja acudieron rápidamente al lugar del suceso, auxiliando a los heridos más graves y trasladándolos luego a la Casa de Socorro, al Hospital o a sus domicilios, según el estado de cada uno.

VALENCIA, 5.—Esta tarde se celebró en la Plaza de Toros el anunciado festival infantil, que estuvo muy concurrido en medio de la natural algazara de la chiquillería. Después hubo elevación de globos y bailes populares.

Por la noche dieron un concierto también en la Plaza el Orfeón valenciano y el Orfeón pamplonés. El maestro Arbós dirigió Goyescas, de Granados, y Triana de Albéniz, así como las danzas guerreras del Príncipe Igor, que cantaron los pamploneses acompañados de la orquesta.

Este mismo orfeón, dirigido luego por el maestro Múgica cantó varias composiciones del siglo XVII, siendo muy aplaudido.

Una merienda a 6.000 niños en Valencia

El galán es un capitalista portorriqueño. SANTANDER, 5.—A las doce de la mañana el guardia de servicio en las proximidades del Gran Hotel del Sardinero vió que una joven enlutada subía a un automóvil, conducido por un apuesto joven, y que, poco después, desde una de las ventanas del hotel, una señora que tenía todas las trazas de ser institutriz daba grandes voces solicitando la detención de la joven enlutada, que ya huía en el auto.

En vista de los insistentes gritos de la institutriz, el guardia echó a correr, gritando también, detrás del coche. Y lo notable es que lo alcanzó en la avenida de la Reina Victoria. Sin más preámbulos, el vigilante invitó a los jóvenes del auto a acompañarle a la Comisaría, donde el galán declaró llamarse Diego Torres Becerra, de veintidós años, y que era un opulento capitalista natural de Puerto Rico. A preguntas del comisario respondió que, en efecto, huía con la joven enlutada, pues ambos habían decidido escaparse. Ella se llama María Luisa Tivero.

El capitalista ingresó en la cárcel.

Toma de posesión de una silla episcopal. TENERIFE, 5.—La toma de posesión de la silla episcopal, por delegación del Prelado, el Dean del Cabildo Catedral, don Enrique Medina.

Al acto asistieron los alcaldes de Tenerife y La Laguna, otras autoridades y numerosas y brillantes representaciones.

El doctor Medina se congratuló vivamente de que la designación de Prelado haya recaído en varón tan insigne por sus virtudes y sabiduría como el padre Albino, y exaltó los méritos y prestigios de la orden dominicana, siendo contestado con frases de gratitud por el padre Ibarreta.

Estudiantes italianos a Zaragoza. ZARAGOZA, 5.—El alcalde ha recibido una comunicación anunciándole que del 15 al 20 del actual llegará a esta capital una expedición de estudiantes, de Venecia que se proponen realizar un viaje de estudios por España.

Peregrinación popular a Tierra Santa y Roma. La Junta organizadora, terminadas las gestiones que ha venido realizando para dar a esta peregrinación el máximo de comodidad y los mayores atractivos, ha acordado para el transporte de la misma el magnífico vapor «CHIAMBELLON», de 15.100 toneladas, que fué botado al agua el 16 de marzo del año último, y que realizará con éste su primer viaje a Egipto.

Las inscripciones y toda clase de informes pueden realizarse en la Secretaría general, Constitución, 24. Vitoria; en la Administración de «El Peregrino», Argensola, 17 duplicado, Madrid, y en todas las Delegaciones diocesanas.

La segunda de feria en Vitoria. VITORIA, 5.—En la segunda corrida de feria celebrada hoy lidiaron toros de Palha Márquez Nacional II y Lirri.

Márquez cortó la oreja de su segundo, y Nacional y Lirri fueron volteados, sin consecuencias. Asimismo fueron cogidos tres peones, uno de los cuales hubo de pasar a la enfermería. Márquez brindó un sorlo al embajador de los Estados Unidos, que con su familia asistió a la corrida.

Seiscientos hectáreas de pinos destruidas por el fuego. Tres presuntos autores del incendio, detenidos. BARCELONA, 5.—De Tarragona dicen que un incendio declarado en un bosque del término municipal de Figuerola ha destruido unas 600 hectáreas plantadas de pinos maderables.

Han sido detenidos por la Guardia civil tres vecinos de aquel pueblo por sospecharse de ellos que hayan sido los autores del incendio.

En honor de la Reina de Rumania. LONDRES, 5.—La Reina de Rumania ha aceptado el nombramiento de barón que la ha conferido el Eistedfod nacional galés. La ceremonia pública de recepción se verificará mañana por la tarde.

Se recuerda que la madre política de la Reina, la conocida escritora Carmen Sylva, visitó el Eistedfod en Llandudno hace treinta años para recibir igual honor.

La esposa del ex Kaiser a Doorn. LA HAYA, 5.—La princesa Hermina, esposa del ex Kaiser, terminada su cura de aguas en Wildbad, Wurtemberg, ha llegado a Doorn con sus hijos.

Telegramas breves

ANDALUCIA. LINARES, 5.—Con extraordinario éxito se han verificado en el Gran Teatro de esta ciudad los estrenos de las obras «El juramento de la Primorosa» y «La tonta del bote», originales de doña Pilar Millán Astray.

La compañía de María Gámez y Alejandro Maximino obtuvieron un triunfo completo.

LINARES, 5.—En la parroquia de Santa María celebró hoy una función, dedicada por el Ayuntamiento a la Patrona de la ciudad. Después salió una solemne procesión con la imagen de la Virgen, que fué trasladada desde su ermita hasta la parroquia.

BALBAZES. PALMA, 5.—El Ayuntamiento ha acordado adquirir un automóvil para el servicio particular de la Alcaldía.

Asimismo acordó que cuando se instale el Museo de Raza se coloque en dicho edificio una lápida en honor del arquitecto señor Reynés y del arquero señor Ramis Ayreño, gracias a los cuales dicho Museo no ha desaparecido de Mallorca.

—Presidido por el conde de Peralada se ha constituido un Comité local para la Exposición iberoamericana de Sevilla.

—Hoy cumplimentó a las autoridades el comandante del buque italiano, escuela de guardias marinas, «Américo Vesputcio».

CATALUÑA. BARCELONA, 5.—Esta mañana fué hallado en el mar, flotando sobre las aguas, el cadáver de un hombre, que hasta ahora, no ha sido identificado. Se sospecha que se trate de un individuo que desapareció antaayer, cuando estaba bañándose.

GALICIA. CORUÑA, 5.—Los marinos franceses organizaron una fiesta a bordo del crucero «Voltaire», asistiendo las autoridades locales y los socios del Nuevo Club y del Sporting Club.

La fiesta fué amenizada por la banda del buque, y resultó brillantísima. La Escuadra sapeará mañana.

VASCONGADAS. SAN SEBASTIAN, 4.—En Hernani se ha declarado un violento incendio, que se inició en la casa en que vive el alcalde. Las llamas adquirieron pronto tan grandes proporciones que hay el temor de que el fuego se propague a otros edificios. De San Sebastián, a donde se pidieron auxilios, ha salido el personal del Cuerpo de Bomberos con material. También han marchado a Hernani las autoridades.

BILBAO, 5.—Las gestiones realizadas por el alcalde de Bilbao, señor Moyra, cerca del Ayuntamiento de Barcelona para que venga a Vizcaya la Banda Municipal de la Ciudad Condal, han tenido completo éxito, y la mencionada banda se trasladará a Bilbao a fines de este mes para dar tres conciertos, los días 30 y 31 de agosto y 1.º de septiembre.

VITORIA, 5.—Han llegado dos aviones, procedentes de Cuatro Vientos, pilotados por los capitanes Belvall y Pastor, de Artillería e Infantería, respectivamente. El jueves regresará a su procedencia.

—En la parroquia de San Miguel se ha celebrado una misa de pontifical, oficiando el Obispo de la diócesis. Pronunció la oración sagrada el padre Marcelo Cepeda.

—En la calle de Dato se está celebrando una animada verbena, con tómbola, a beneficio de las cantinas escolares.

SAN SEBASTIAN, 5.—Ha llegado a ésta el Obispo de Córdoba, monseñor Casanova.

Se interesa leer en 6.ª página nuestra Sección de Anuncios Breves

La Comisión del paludismo en España

Por invitación del Gobierno español, transmitida por el doctor Gustavo Pittaluga, miembro permanente del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones, ésta decidió en una de sus últimas reuniones que la Comisión del paludismo realice en el curso del verano actual un viaje de estudios por España.

Será ésta la tercera expedición de la misma índole organizada por la Sociedad de las Naciones.

EN ESTA HORA

Ojeada a los valores literarios

Flo Baroja

Es rarísimo el caso del literato puro, del hombre que no es más que literato. No es extraño que suceda así, y es natural que ciertas preocupaciones asomen a la pluma del escritor; pero ocurre que a veces la inquietud espiritual se transforma en pasión y domina toda la obra literaria de un artista, atravesándola diagonalmente como un brochazo negro.

Este es el caso de don Pío Baroja, que, además de novelista, es un rabioso enemigo del catolicismo y hace de esa envidia el brochazo anticático, que en alguna de sus obras llega a ser más visible que el cuadro mismo, con no ser éste nunca una cosa incolora o vulgar.

Don Pío Baroja se levanta un día de mal humor. Ve un pobre sacerdote que acude presuroso a decir su misa y a los fieles que penetran en la iglesia. Y exclama: «He aquí la causa del atraso español.» Lo cual, por muy bruscamente que se diga, no pasa de ser una vulgaridad desacreditada. Bien es verdad que Baroja no para aquí. Sigue su camino ese día y encuentra: suciedad y fetidez en las ciudades, miseria en los pueblos, egoísmo, cerrilidad y falsedad por todas partes. Medita un momento, y al final de su paseo concluye: la Religión es una farsa, la amistad es traición, el amor, instinto carnal. No hay nada noble en la vida. Da asco de andar por el mundo.

Lo extraño es que, llegado a la conclusión, y no creyendo en un Dios, único dueño de la vida humana, no busque el puente de más decorosa altura que encuentre al paso y se arroje por él de cabeza. Pero eso tiene su explicación. Baroja, como todo verdadero literato, tiene un medio excelente de resolver cuestiones, que consiste en fabricar personajes que hagan por uno lo que uno no se atreve a hacer. Baroja tiene una novela—El árbol de la ciencia—resumen y compendio de toda su filosofía, si es que puede llamarse filosofía al nihilismo. El protagonista de El árbol de la ciencia sale a la vida como Baroja al camino por donde pasea su espejo, y empieza a darle asco de todo. La Religión es mentira, la ciencia trae sólo tristeza y amargura, la amistad es falsa, la vida es miserable y sórdida. No hay sino hacer lo que hace el personaje. Un día utiliza la aconitina cristalizada de Duquesnel y se quita de este mundo, donde ha vivido en perpetua náusea. Todo el que participe de sus ideas o de las de Baroja, si Dios no le ilumina antes, no tiene más remedio que acudir a la aconitina o a otro veneno de menos pretensiones.

Considero El árbol de la ciencia como la novela más a propósito para dar idea entera de Baroja. La producción de este escritor es muy extensa y se caracteriza: en el procedimiento, por el impresionismo; en el estilo, por el desahío, y en el fondo, por el nihilismo. La última de estas tres cualidades hemos creído prudente analizarla primero, porque sobre ella construye Baroja, realizando el prodigio de edificar sobre el vacío.

El impresionismo es todo el mérito de Baroja. Llámesele impresionismo o, si no se quiere usar este término pictórico, úsese el filosófico de subjetivismo o el literario de romanticismo. En todos los casos se nos dará siempre la obra como un producto de la reacción producida en el espíritu del artista por el mundo exterior. Y cuando, como Baroja, se posee una fuerte personalidad, esta reacción no puede menos de ser interesante. El impresionismo es en Baroja su distintivo literario, toda la literatura de Baroja. Nos da las cosas animadas por su manera de ver, por su ojo de pintor selvático, rabioso y humorista, y las cosas tienen así un perfil único que las dota de una vida nueva, intensa, extraña, llena de matices violentos y audaces.

Del estilo de Baroja se han dicho las cosas más diversas. Desde considerarlo casi perfecto, o como el estilo del porvenir los enemigos del academismo, hasta despreciarlo por incorrecto y por rudo los de la acera opuesta. No conviene exagerar. Ciertamente el purismo a la ridiculez media una zanja poco difícil de saltar; pero no hay que ser ingratos con la Gramática ni aplastarla con altos desdenes. Lo difícil tiene siempre un mérito sobre lo fácil, y no cabe duda que saber Gramática es más difícil que no saberla. Yo confieso que no me parece mal que los escritores la sepan. Es más: afirmo que la deben saber, y aseguro que sus más concienzudos detractores la saben perfectamente. De otra manera no la podrían combatir con armas tan agudas. La Gramática tendrá siempre esa fuerza. No se la podrá herir sino con ella misma.

El estilo de Baroja dista mucho de ser un mal estilo. Con incorrecciones y todo, constituye un instrumento adecuado en la mano del escritor, y las pinteladas bruscas de Baroja son las más veces apropiadas al cuadro. El exigir corrección solamente en el estilo nos llevaría a extremos tan lejanos como a decir que Cervantes escribía mal. Cualquier académico puede sacarle a Cervantes muchísimas faltas, y podemos afirmar, sin embargo, que Cervantes tiene un maravilloso estilo. Lo cual quiere decir que en el estilo hay algunas cosas que no son Gramática solamente.

Puntos de vista para desarrollos muy amplios nos sugeriría el estudio y consideración de la obra barojiana. La necesidad de no salirnos de los límites acostumbrados nos obliga a no extraer todas las consecuencias que ofrece la perniciosidad y disolvente ideología de este hombre, aliada a sus innegables dotes de novelista. Entre sus obras sobresalen Las inquietudes de Shanti Andia, El árbol de la ciencia, La dama errante, La busca, El escuadrón de Brigante y otras muchas más, que hacen un poco atrevida y peligrosa esta enumeración.

Baroja es uno de los valores literarios que no hay más remedio que tener en cuenta en esta hora. Su ideología es total y absolutamente rechazable. Sus libros son una lectura nociva para los no preparados, innecesaria para los preparados que no se dediquen a estudios literarios e indispensables para estos últimos.

Nicolás GONZALEZ RUIZ

LOS DESCUBRIMIENTOS MARITIMOS



El profesor norteamericano doctor William Beebe, (X), director de la expedición oceanográfica, que ha encontrado 50 nuevas especies de peces. Una vista submarina, obtenida en anterior expedición organizada por la Sociedad Zoológica de Nueva York. (Fot. Vidal.)

Fez la fanática El programa del Congreso de Oxford

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

Ninguna capital en todo Marruecos aventaja en fanatismo a Fez. Orgullosa de su patrimonio intelectual, ha conservado la memoria intacta de los tiempos invencibles del Islam. El nombre de Muley Idriss y el de otros santos van asociados al de la ciudad de tal manera que, superpuestos aquellos, borran la historia de Fez las páginas que estima como más gloriosas. Porque no son sus artistas, ni sus guerreros, ni sus letrados los que le dan el privilegio que la llena de soberbia. Es su inalterable fervor religioso, su exaltación por la fe de Mahoma, su arrebatada pasión Islámica la que convierte a Fez en toda hora en un cráter, cuyo fuego corre a torrentes por el suelo musulmán, y a las imgenes se alojan a la vista de estas llamas nunca sosegadas, siempre crepitantes y vivas en su furor.

El fanatismo es el alma de Fez; Muley Idriss, su tesoro; el Paraíso, su sueño. Su voz, el barbotar de plegarias que constantemente sale de las mezquitas. Y al arrullo de las frases «¡Allah! ¡Allah!» se aduerme y paría su vida sin que la galopada de los siglos interrumpa este sopor religioso ni altere en los labios del muecín la eterna cantinela que escapa de los minaretes como un vuelo de alondras sin tino.

Para llegar al santuario de Muley Idriss hay que atravesar de un lado a otro la ciudad indígena. Esto significa perderse en una malla de callejuelas, pasadizos, zocos y galerías. La fiesta de El Aid Kebir ha traído a Fez a un número considerable de caides, visires y pachás. Al descender hacia el santuario me cruzo con los que ya regresan. Un musulmán en Fez se impone la imprescindible visita y ofrenda a Muley Idriss. A cada instante resuena el clásico grito pidiendo paso: —¡Balek! ¡Balek!

Sobre mulas doctorales, ricamente enjaezadas, van los autoritarios, formidables caiques, envueltos en chibabas blancas de algodón fino. Gordos, majestuosos, soñolientos, con barbas de profeta. A los lados caminan dos esclavos con gorros rojos y puntiagudos, espionando al señor, que mal caballero por su obesidad, parece pronto a ser derribado.

Pasan nuevos autócratas sobre caballos árabes. En la obscuridad del callejón los ojos de los caballos son unos globos minúsculos encendidos por un dulce y dorado fuego de magia.

Hoy toda la población árabe hace fiesta, atracándose de carnero. No he logrado encontrar un guía acreditado. Me sirvo de un mozalabete y con él voy a la buena de Dios.

—Ya estamos cerca del santuario—me advierte.

Llegan a nosotros unos gritos que no sé interpretar. Lamentos, súplicas, cánticos... Las voces de gozo o de dolor van retorciéndose por el laberinto que ahora parece más siniestro, y se pierden, desfiguradas, como un gemido desgarrado que vaga errante entre los muros sombríos e impenetrables.

Y ya no sé concretar lo que he visto. Mi curiosidad deseaba que los ojos, con la instantánea de la mirada, hubieran retenido para siempre los cuadros que se suceden al pasar por este lugar, que hay que atravesarlo descubriendo y dejando unas monedas en el muro de las ofrendas, donde con el dinero depositan los moros los más extravagantes ex votos. La primera vez que pasó por aquí el mariscal Lyautey, depositó sesenta luises en oro. Los franceses rogaron entonces al mariscal que penetrara en el santuario prohibido. Lyautey puso su pie en el umbral y no avanzó más, esclavo de su propia prohibición.

Al cruzar ante este refugio de la más denodada intranquencia os asalta también el recuerdo de mister Cooper, el misionero inglés asesinado por un fanático. Por cierto, que entonces sucedió algo extraordinario. El santuario posee derecho de asilo. Los comerciantes que quebran, los criminales y bandidos que logran escapar de la justicia, se acogen a este derecho, falzándolo al privilegio. Sólo una vez no predel misionero. Fue con el asesino mister Haais reclamaron al Sultán el castigo inmediato. La guardia del soberano penetró en el santuario y capturó al criminal; más tarde fue pasado por las armas. Desde aquel día, la autoridad ya endoble de Muley Abd el Aziz se eclipsó totalmente para los musulmanes.

Día y noche desfilan por aquí sin cesar las gentes. Todo me parece trágico y atormentado. Hombres y mujeres tullidos, ciegos, devorados por lacras, esperan inútilmente que les llegue del sepulcro el rayo milagroso de vida. Estos despojos humanos están al pie de muros constelados de mosaicos y metales, que dan a la calle misma alumbra por grandes farolones. Al pasar

frente al santuario, a través de la verja, advertís una mezcla de fulgores y de sombras, de personas y de objetos; destellos de oro, brillo de mármol, lampadarios con sus luces vacilantes, estatuas, relojes... ¡Qué sé yo!... Confusa aglomeración que os hace pensar en la trastienda de un anticuario o en la cueva de Aladino.

Por encima de cualquiera otra apreciación podéis decir que esto es Fez. El santuario es la hoguera que mantiene en constante ebullición a todos los fanatismos de esta raza. Aun actualmente los santones que predicaban la guerra santa repiten el nombre de Muley Idriss porque no hay estandarte de más gloria ni palabra que más cautiva a las gentes.

Invitan a los rebeldes a rescatar el refugio predilecto de su fe. Y si vacilan, el mismo santón, en nombre de su venerado, les anima con las más halagadoras mentiras: —Muley Idriss está con nosotros. El desvia las balas francesas y las hace inútiles. Y aún consigue más: logra, quitándolas todo poder, que caigan a tierra recien disparadas como una lluvia de hojas secas... Así las hordas alucinadas avanzan insensibles y ciegas, sobre un piso de cadáveres, mirando siempre hacia el santuario de Muley Idriss...

Joaquín ARRARAS  
En Fez, julio, 1925 (Recibido con gran retraso.)

El programa del quinto Congreso Internacional de Acción Católica, que este año ha de celebrarse en Inglaterra, comprende tres partes.

A.—Las cuestiones de raza y nacionalidad a la luz de los principios cristianos (tema general que abarca varios especiales; verigracia, la cuestión judía, la colonización, la intervención extranjera, etc.).

B.—Deliberaciones sobre el desarrollo actual de la acción católica internacional, considerada en conjunto.

C.—Reuniones especializadas de grupos homogéneos de las diversas ramas de la acción católica (Círculos de estudio, Prensa, enseñanza, juventudes, obras femeninas, de estudiantes, de obreros, etc.), dedicándose también una reunión especial al Esperanto, como medio de comunicación internacional).

La cuota de congresista es diez francos suizos. Las adhesiones pueden dirigirse al Bureau Central de ICA en Zug (Suiza), o a la Institución Internacional Ora et Labora, de Sevilla.

Recomendamos a los lectores nuestra Sección de Anuncios Breyes. 6.ª página

Maniobras militares en CHINITAS

Se celebrarán en septiembre y serán las primeras desde 1913

LONDRES, 5.—Las primeras grandes maniobras militares que van a celebrarse en Inglaterra desde 1913, comenzarán el amanecer el 22 de septiembre próximo y terminarán en la noche del 24.

Participarán en ellas dos ejércitos: el del Este, mandado por el teniente general Sir Philip Chetwood, y el de Oeste, a las órdenes del general Sir Alexander Godley.

Los dos ejércitos se enfrentarán en un vasto cuadrilátero limitado al Norte por las ciudades de Reading y Devizes y al Sur por las de Blandford y Petersfield.

Se anuncia que el mariscal Haig, el mariscal Petain y el general Debeney han sido invitados a asistir a las maniobras por el jefe del Estado Mayor británico, general conde de Cavan, que dirigirá las operaciones.

En Inglaterra se concede gran importancia a estas maniobras, especialmente porque comprenderán: primero, ensayo de nuevos tanques de una velocidad de 20 kilómetros en terreno llano, y siete en terreno accidentado; segundo, los nuevos métodos de transportes mecánicos; tercero, de aparatos fumígenos; cuarto, de ensayos para interceptar los aviones; quinto, de nuevos métodos de cooperación entre la Aviación y las tropas de tierra.

Una sordomuda y ciega aprende tres idiomas

BUDAPEST, 5.—En los centros científicos y gran parte de la Prensa se habla mucho en estos tiempos del notabilísimo desarrollo intelectual y cultural de una joven ciega-sordomuda, llamada Margarita Egrí. Esa joven, que quedó ciega y sorda a los cuatro años y muda a los seis, ha logrado, a pesar de no tener, ni mucho menos, tan desarrollado el sentido del tacto cual los ciegos de nacimiento, aprender a leer y escribir a mano y a máquina por el método Braille, y además varios idiomas (francés, inglés, italiano), sin contar el esperanto, merced a lo cual sostiene copiosa correspondencia con compañeros de desgracia de Francia, Inglaterra, Australia, Italia y otros varios países.

Un miembro del Gobierno francés, en manifestaciones patrióticas relacionadas con la acción de su patria en Marruecos, acaba de decir con acento emocionado: «Estoy convencido de la alta autoridad moral de los Obispos franceses, que nunca nos faltará. Una palabra dicha en el momento oportuno sirve para allanar las mayores dificultades.»

La autoridad moral de los Obispos! El empuje maravilloso de las tropas españolas! Hay momentos en que se ven con la mayor claridad las cosas más aparentemente discutibles. Abd-el-Krim hace ahora oficio de coltro energético.

Como ha vivido en Madrid, podríamos creer que ha gritado chulonamente a Francia: —¡Toma!... ¡Pa que veas!

Ustedes habrán oído hablar de la crisis teatral. Negocio ruinoso, impuertos insolentes, cómicos exigentes, Sindicatos terribles, cierre inmediato. Pues bien, vamos a tener un teatro más, y con éste llegará a treinta las salas de espectáculos diversos, que solicitarán el concurso de los madrileños. Treinta teatros para Madrid son muchos, evidentemente; pero aún se advierte la desproporción de un modo más claro, si se hace la lista de las plumas proveedoras dignas de atención. Para treinta teatros hay a media docena de autores. Lo demás son contrabandistas o importadores de la literatura dramática, esto es, los que las «roban heclus», como aquél de las escuelas, y luego lo confiesan o no, según el temperamento.

Adelante, pues, ¡oh, nobles ahijados de Taita! A ¡justar tocan. Preparan... apunten...»

Aún no hemos resuelto nada concreto sobre el plan de festejos para el otoño. Nos alegraríamos mucho, como es natural, de que se adopte una digna de la Corte, aunque no sea sino para que, por una vez, haya en Madrid fiestas populares decorosas. Ello representaría un éxito maravilloso del consabido Comité de atracción de forasteros aquí donde llevamos tanto tiempo de ver funcionar, sin que, por lo visto, haya quien lo remedie, un secreto Comité de expulsión de vecinos.

—Donde se crea que el golfo de Gascuña tenía cinco kilómetros de profundidad, resulta que no tiene más que ciento treinta metros. —Ya, ya. ¡Todo sube!

DEL COLOR DE MI CRISTAL

CIGÜENAS Y GOLONDRINAS

El señor y la señora Cigüeña. La señora y la señorita Golondrina.

La señora Golondrina.—Muy buenas tardes.

El señor Cigüeña.—Bienvenida, señora Golondrina.

La señora Cigüeña.—Hola, hola. ¿Ustedes por aquí? ¡Qué agradable sorpresa! ¿Es ésta la nueva pollita?

La señora Golondrina.—Sí, señora.

La señora Cigüeña.—Está muy crecida.

El señor Cigüeña.—Y muy guapa. ¿Tiene novio?

La señora Golondrina.—¡Pché! Parece que la ronda un chico... Vive en el mismo tejado que nosotros... Es de buena familia.

El señor Cigüeña.—Eso es lo principal.

La señora Cigüeña.—Será guapo, ¿eh?

La señorita Golondrina.—Es estupendo.

La señora Golondrina.—Hija, eso no se dice.

La señorita Golondrina.—Ay, mamá, estás de lo más antigua. Ahora se dice todo.

La señora Cigüeña.—El caso es que a ella le guste.

La señorita Golondrina.—Me gusta una burrada. Por supuesto, que no es el único que me gusta.

La señora Golondrina.—Calla, que desbarra. Pues yo estaba deseando venir a ver a ustedes. Todos los días se lo decía a ésta: «Tenemos que visitar a los de Cigüeña; es una vergüenza no haber ido aún.» ¡Pero cuándo se lanzaba fuera del nido con el tiempo que ha hecho?

El señor Cigüeña.—Ya, ya. ¡Peste de tiempo!

La señora Golondrina.—Truenos, lluvia, frío...

La señora Cigüeña.—Un horror.

La señorita Golondrina.—Nosotras no nos atrevemos a volar por miedo a la murmuración.

El señor Cigüeña.—Tampoco nosotros.

La señora Golondrina.—Como éste es un pueblecillo de verano, el buen tiempo tiene aquí mucha importancia económica. Y la gente estaba desesperada.

Cuando vinimos nos recibieron con la misma alegría que todos los años: «¡Ya están ahí las golondrinas! ¡El verano viene! El verano era decir el negocio, la cosecha anual de dinero...»

El señor Cigüeña.—También a nosotros nos recibieron así.

La señora Golondrina.—Pero dió en soplar el viento y dieron las nubes en abrirse a diario y empezaron las murmuraciones. Las de Pescadilla, que son las dueñas de la casa en cuyo alero vivimos, estaban furiosas por la falta de huéspedes. La menor, que es bastante desvergonzada y rabanera, dijo una tarde, oyéndonos pasar: «¡Valientes sinvergüenzas están hechas las golondrinas!»

La señora Cigüeña.—¡Jesús!

La señora Golondrina.—Así, como usted lo oye. Y añadió: «Nos han tomado el pelo las muy pingonas. Cuando las vimos venir creímos que venía el buen tiempo; pero, por lo visto, no saben lo que se pescan. Que no sepan los astrónomos el tiempo que va a hacer, pase; para eso son astrónomos; ¡pero que tampoco lo sepan las golondrinas, es el colmo! ¡A ver de quién va una a poderse fiar!»

El señor Cigüeña.—Palabras no menos desagradables tuvo yo que oír en esta misma torre, y de labios del campanero, que parece persona seria y morigerada. Dijo: «¡Menuda pedrada os voy a dar, zanquilargas, que nos habéis hecho gastar en ropa de verano y no salimos de tiritones!»

La señora Cigüeña.—Ahora que estamos en confianza se puede decir: la verdad es que como pronóstico del tiempo hemos fracasado lamentablemente.

El señor Cigüeña.—Pero es que nos pagan por anunciar el verano? No. Luego no hemos estado a nadie.

La señora Cigüeña.—Ya sabes lo que es la gente. Nos ha tomado como síntoma de la buena temperatura, y se llama a engaño. Ayer decía una vieja, murmurando de nosotros: «¡Yo sólo falta que tampoco los gallos sepan cuándo va a amanecer.»

También acudieron a recibirla el coronel don Carlos Guerra, y la oficialidad de dicho regimiento.

Los dos banderas, escoltadas por la compañía de honores, fueron trasladadas al cuartel de los Docks, en cuyo patio se despidió de las tropas con el ceremonial de rubrica.

La bandera de Arapiles fué traída a la Corte por el abanderado del batallón de Cazadores de Africa, número 3, depositándola en la sala de banderas del 38 de línea, donde tuvo lugar ayer por la mañana la ceremonia de entrega, estando presentes el coronel de este Cuerpo, don Gonzalo González de Lara, y los jefes y oficiales del mismo, suscribiéndose el acta correspondiente.

La bandera de Arapiles fué traída a la Corte por el abanderado del batallón de Cazadores de Africa, número 3, depositándola en la sala de banderas del 38 de línea, donde tuvo lugar ayer por la mañana la ceremonia de entrega, estando presentes el coronel de este Cuerpo, don Gonzalo González de Lara, y los jefes y oficiales del mismo, suscribiéndose el acta correspondiente.

Las banderas de los antiguos batallones de Madrid y Arapiles



La bandera de los cazadores de Madrid a su llegada a la Corte (Fot. Vidal.)

Con motivo de la nueva organización de las fuerzas permanentes del Ejército de Africa, quedarán disueltos los 12 antiguos batallones de Cazadores y se crearán otros, a los que se les designó con el nombre de Cazadores de Africa, bajo la numeración de 1 al 6 los que guardan Tetuán y del 7 al 12 los que figuran en la región de Larache, disponiéndose que las cajas, documentación y banderas de los viejos Cuerpos se depositasen en otros de la Península hasta la reorganización futura de las expresadas fuerzas, correspondiendo guardar la documentación y bandera de los Cazadores de Madrid al regimiento del Rey y la de Arapiles al de León.

Historial de la bandera del primer batallón de Cazadores de Africa. La bandera que el primer batallón de Cazadores de Africa entrega al regimiento del Rey ostenta la corbata de San Fernando, que ganaron para su enseña los valientes soldados de Cazadores de Madrid en los combates librados con los sarracenos en las calles de la Corte los días 14, 15 y 16 de agosto de 1856.

Desde el año de su creación, en 1848, con el nombre de segundo ligero de Africa, este brillante Cuerpo realizó muchos hechos de armas gloriosos. En la guerra de Africa tomó parte en jornadas como la ocupación de Tetuán y la batalla de Wad-Rás; después se batió heroicamente en Alcolea, y más tarde, en la segunda guerra civil, se distinguió extraordinariamente en Peña Plata.

En Marruecos otra vez, asistió al combate del Barranco del Lobo, y en la zona occidental de nuestro Protectorado africano ha operado sin interrupción desde el año 1913, habiendo merecido siempre su actuación los mayores elogios.

Llegada a Madrid. Ayer por la mañana llegó a la estación de Atocha la bandera de Cazadores de Madrid, conducida por el abanderado del primero de Cazadores de Africa y por el capitán ayudante del mismo. Rindió honores, por tener la corbata de San Fernando, una compañía del regimiento Inmemorial del Rey, con bandera y música. También acudieron a recibirla el coronel don Carlos Guerra, y la oficialidad de dicho regimiento. Los dos banderas, escoltadas por la compañía de honores, fueron trasladadas al cuartel de los Docks, en cuyo patio se despidió de las tropas con el ceremonial de rubrica. La bandera de Arapiles fué traída a la Corte por el abanderado del batallón de Cazadores de Africa, número 3, depositándola en la sala de banderas del 38 de línea, donde tuvo lugar ayer por la mañana la ceremonia de entrega, estando presentes el coronel de este Cuerpo, don Gonzalo González de Lara, y los jefes y oficiales del mismo, suscribiéndose el acta correspondiente.

La Bolsa de Madrid

Crónica mensual

Durante el mes de julio, apenas transcurrieron los primeros días, la disminución del volumen de operaciones propia de la estación es una de las características del mercado bursátil, no obstante lo cual, en general experimentan notable alza los fondos públicos.

Así, el 4 por 100 Interior, que inicia en su serie F cupón a 69,15, gana una unidad y termina a 70,15; el Exterior comienza el mes también en cupón a 84,10 la serie D y termina la misma serie a 84,45.

De los Amortizables, el 4 por 100 inicia el mes en cupón a 86,50 y termina a 88 la E. Los del 5 por 100 también se cotizan en alza: el de 1920 sube de 94,20 a 96, el de 1917, de 44,25 la C, a 76 la D.

Asimismo se observa alza en obligaciones del Tesoro. La emisión de 1925, vencimiento 1923, inicia en cupón sus dos series a 101,75 y terminan ambas a 102,60.

Las de 4 de febrero de 1924, vencimiento 1927, suben de 102,35 y 30 a 102,15. Las de 15 de abril de 1924-28, se elevan de 102,90 a 103,50, y 15 y 30; descienden a cupón a 102,50 y terminan, por excepción, en alza, a 102,30 y 20; las de 4 de noviembre 1924-28, por último, se elevan de 102,30 y 35 a 103,40 y 10.

Los bonos del Tesoro para el Fomento de la Industria nacional suben de 101,25 a 101,75.

Las cédulas del Banco Hipotecario se muestran irregulares: las del 4 por 100 descienden de 92,50 a 91,90; las del 5 por 100 suben de 110,50 y 10, y las del 6 por 100 comienzan a 110,50, se elevan hasta 111 repudiadas veces, y terminan a 110,75.

Las argentinas descuentan su cupón a 2,77 y terminan a 2,78.

Bajan las obligaciones del empréstito austriaco de 100 a 99,75. Las de Marruecos sufren varias oscilaciones; pero comienzan el mes y lo terminan a 79,50.

Las acciones del Banco de España inician a 580, descuentan el dividendo a 570 y terminan a 568. Sus bonos bajan de 379 a 370.

Las demás acciones bancarias suben de precio en general: de 375 a 384 las del Hipotecario de España; de 168 a 170 las del Español de Crédito, y de 76 a 77 las del Central, que vuelven a ser objeto de operaciones. Por excepción, descienden las del Hispano-Americano ligeramente, de 155,50 a 155.

Las Felgueras inician a 49,50, descuentan el dividendo a 46 y terminan en baja a 45.

Bajan ligeramente Los Guindos de 117,50 a 116,50.

Tabacos comienzan a 230, descuentan su dividendo a 226 y terminan a 223.

Grande es la baja de las acciones de la Unión y El Fénix Español: de 270 a 250, terminando a 253,50. Según unos, se debe la baja a las amenazas que para los ingresos de esta Compañía suponen los proyectos de ley franceses sobre participación del Tesoro en los beneficios de las Compañías de seguros; según otros, a distinta marcha administrativa después del cambio de dirección.

Notable es el alza de las acciones ferroviarias: de 329 a 354 las de Madrid a Zaragoza y a Alicante, y de 356 a 385 las del Norte.

Sigue la baja, aunque lenta, de las acciones del Metro: de 129 a 126.

Suben, por el contrario los Tranvías, de 73,50 a 77,75.

También elevan sus cotizaciones las Azucareras; las preferentes comienzan el mes a 104,75, descuentan el dividendo a 103,25 y terminan a 109, y las ordinarias, de 42 a 45.

Nota saliente del mercado bursátil es el movimiento especulativo en alza que se observa en Azucareras y acciones ferroviarias, destacándose de la paralización natural en esta época.

Suben las obligaciones del Metro del 4 por 100, de 100,75 a 103,50, y descienden las del 5, de 88,75 a 88. Las de Tranvías a 102.

Río de la Plata comienzan y terminan el mes a 50.

Las dobles son bastante baratas, llegando las sobre Norte a 0,50 pesetas acción, lo que supone un interés que no llega al 2 por 100. Las más elevadas representan el 6 por 100. El interior tiene reportes de 0,80 por 100.

En el mercado monetario las monedas depreciadas experimentan alza en relación con la peseta. Suben los francos franceses de 30,608 a 32,85; los belgas, de 30,50 a 31,85, y las libras, de 23,25 a 25,45.

Bajan ligeramente los francos suizos, de 134,40 a 130.

Los escudos portugueses se cotizan oficialmente a 0,335.

Libras esterlinas y dólares suben: de 33,363 a 33,61 las primeras, y de 6,26 a 6,90, cheques, los segundos.

En el período reseñado se incluyen en la cotización oficial de esta Bolsa: Del Banco Hipotecario de España: 11.280 cédulas hipotecarias del 5 por 100 y 6.000 del 6 por 100, con características análogas a las ya en circulación.

De la Asociación de la Prensa de Madrid: 16.000 obligaciones hipotecarias, de 400 pesetas nominales cada una, números 1 al 16.000, con interés del 6 por 100 anual, pagadero, por semestres vencidos, en 1 de enero y 1 de julio de cada año y amortizables por sorteos anuales, a partir de 31 de diciembre de 1927, en un período de cincuenta años. La entidad emisora se reserva el derecho de anticipar la amortización de sus obligaciones, parcial o totalmente. Las citadas obligaciones tienen, además de la garantía hipotecaria, la del Tesoro público, otorgada por real orden de 23 de abril de 1925.

De la Compañía anónima El Aguila, fábrica de cervezas: 6.000 acciones, de 500 pesetas nominales cada una, al portador, totalmente liberadas, constituyendo dos series, de 3.000 títulos cada una (series tercera y cuarta), con numeración correlativa del 1 al 3.000, en cada serie de las expresadas.

Emilio MISANA

Antes de salir

para las playas del Norte conviene equiparse de una gabardina de 65 a 250 ptas. de la Casa Seseña, Cruz, 39, y Espoz y Mina, 11.

REGALO VERDAD.—Presentando este anuncio al hacer una compra, se rebaja el 10 por 100 del precio convenido.

A navajazos con dos mujeres

Por habladurías de vecindad rieron ayer mañana en el barrio de la Periferia los inquilinos de la casa número 1 de la calle de San Eduardo, Vicenta Alonso Álvarez, de veintidós años; Manuela San Antolín Pastor, de cuarenta y uno, y José Fernández Fernández.

No se abrirán más jardines públicos durante la noche

La gente no los utiliza y el Ayuntamiento no quiere gastos superfluos

Reclamación de lo cobrado de más por mínimo de consumo de fluido eléctrico

Ayer, a las doce, se reunió la Junta de tenientes de alcalde, presidiendo el conde de Vallellano.

Sin discusión fueron aprobados la mayor parte de los dictámenes. Entre los que dieron lugar a debate figuraron el de la concesión de quioscos, veladores y columnas anunciadoras, haciendo algunas observaciones el señor Romero Grande, que presentó una enmienda, la cual se aprobó. También discutió el referente a la denegación de gratificaciones a varios funcionarios del Ayuntamiento, quedando acordado que el asunto pasase a la Comisión.

Se aprueba un crédito de 8.089,90 pesetas por uniformes, con destino a los guardas de los parques de Madrid y del Oeste. Igualmente se aprueba otro de 39.076,77 pesetas, con los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas para subastar las obras de instalación de oficinas administrativas en el Mercado de los Mostenses.

El señor Martínez González pregunta que si los abastecedores de la Plaza de la Cebada, una vez procesados, pueden continuar en el desempeño de su misión.

Después de ocuparse el señor García Rodríguez de la vigilancia y alumbrado de la Cuesta de la Vega, tratando además de los parques y paseos durante el estío en las horas nocturnas.

Responde el alcalde que no se abrirá ni uno más, considerando inútil el gasto que hace el Municipio, porque en años anteriores, en que otros alcaldes accedieron a la petición, no acudió el público a ninguno de esos lugares.

Con breves palabras del marqués de Orellana sobre la escasez de agua en casi todos los barrios, se levanta la sesión a la una y media.

EL CONSUMO MÍNIMO DE FLUIDO ELÉCTRICO

El Ayuntamiento ha facilitado la siguiente nota:

Consultado por el alcalde, según la propuesta que éste hizo y aceptó la Comisión permanente, el decano de los letrados consistoriales, respecto a si la sentencia del Tribunal Supremo declarando nula la real orden de 17 de noviembre de 1923 del Ministerio del Trabajo, sobre mínimo de consumo de fluido eléctrico, lleva aparejada la devolución al vecindario de las cantidades indebidamente satisfechas a las Empresas eléctricas, el señor Campuzano ha contestado en el sentido de que el Ayuntamiento carece de acción y personalidad para reclamar de las Compañías que devuelvan lo indebidamente exigido a sus abonados, que son los que las tienen para tal fin y efecto.

El derecho de los interesados, según el decano de los letrados consistoriales, y las acciones que les asisten para exigir su devolución son de carácter civil, y han de ejercitarse por la vía ordinaria, con arreglo a su cuantía, y probablemente en todos los casos en juicio verbal ante el Juzgado municipal, pues no es de presumir que excedan del límite establecido para éste las sumas percibidas de más, en conjunto, de cada interesado.

NOVILLADA DE "TRONIO"

Con novillos de Contreras, que tanto gusto dieron en la época inolvidable de José y Belmonte, debuta este mozo malagueño, que se llama Andrés Mérida. Comenzó el año, pasado a torear, sin picadores, en la misma fausta fecha que el Niño de la Palma.

Se dice que es tan buen torero como Cayetano, y que es también de Ronda, aunque se llama Andrés.

Eso ya lo veremos. Por lo pronto viene con todos los honores, pues sale con Lagartijo, Félix Rodríguez y el caballista Alfonso Reyes, la espuma, en fin, de la temporada estival.

Rómpe plaza un berrendo, gorduelo, de Buño; en seguida Alfonso Reyes le tira un gran rejón, encerrándose en tablas que es su estilo favorito.

En el mismo comprometido terreno mete dos más por los altos.

Andrés intenta el banderilleo, coge el jineté al lanzón de muerte, hiriendo bien sin remate.

Sale Curullo a despauchar al toro, que está suave. Trastea indolente para largar un sablazo delantero. Dos sangrías más permiten la salida del segundo bicho.

Trátese de un jabonero escurrecido y corriegacho, que acude como una centella a la invitación del caballista. Así clava violento dos lancetas, sacando herida la jaca por el anca derecha en el segundo encontrón.

Con otra cabalgadura vuelve Reyes al rejoneo en tablas, ganando valiente la cabeza en la querencia de los tableros.

Puede decirse que es Alfonso el Sánchez Mejías de los rejoneadores. Esperamos, sin embargo, verle en otra ocasión florecer en los medios.

El estilo de Cañero debe ser siempre la norma del toro a la jineta. A la fuerza, Curullo remata malamente este premio de la corrida.

Vamos a lo ordinario, que puede ser extraordinario.

UN TORO BRAVO, FUERZADO

El primer contreras de la serie sale con brio, rematando en tablas. Menos mal que es mogón del derecho y no hace asullas.

Lagartijo le lancea ceñido, doblándole con dificultad.

Andrés Mérida es prendido y volteado en su turno, siendo buscado el suelo por el astado. Felizmente sale liso del revolcón.

Como no toma la cuarta vara, es foguero de este toro bravo. ¡Qué reglamento tan absurdo y qué aseroría tan inflexible!

El toro, suavísimo, rechaza el injusto castigo, acometiendo noble y bravamente a la muleta. ¡Qué toro!

Lagartijo aprovecha bien la breva y torea valiente y florido.

Tira el mataor un pinchazo en lo duro y luego un sopapo atravesado, aunque entrando decidido. Descabella a la tercera, y hay muchas palmas al maño y muchas más al toro bravísimo. ¡Y foguero!

EL TORITO GUARON

Más delgadito el segundo de la quimera ordinaria, no tiene el resuello del otro, ni mucho menos. Por eso Félix Rodríguez tiene que lancearle en dos tiempos para recogerla.

El bicho entra mal y los garrochistas le pican peor, y en el tercio de quites sólo logra destacarse Lagartijo.

Mesita y Malagueño palitroquean pronto, y Félix Rodríguez ataca en seguida a su enemigo con muleta por bajo,

Los médicos extranjeros en España

Se reconocerá la validez de sus títulos

Confirmó anoche el general Vallespina que los Consejos se celebrarán durante algún tiempo los lunes, miércoles y viernes.

Al de anoche asistieron los subsecretarios de Guerra y Hacienda, que despacharon numerosísimos expedientes.

También se despacharon otros de Estado, aunque sin la asistencia del subsecretario.

Los generales ultimaron varias ponencias. La más importante, aprobada en lo fundamental, trata de la validez en España del título de los médicos extranjeros y de los requisitos necesarios para que éstos ejerzan su profesión.

Despacho

Con el marqués de Magaz despacharon ayer por la mañana los subsecretarios de Estado e interino de Gracia y Justicia, el vicepresidente del Consejo de Economía, señor Castedo, y el director general de Abastos, señor Bahamonde.

Regreso del general Jordana

Ayer por la mañana regresó de Burgos el vocal del Directorio, general Gómez Jordana.

Viaje del general Vallespina

Hoy marchará a la sierra, donde permanecerá diez días, el vocal del Directorio, general Vallespina.

Delegados gubernativos

Cesa el de la zona Riaño-La Vecilla, el comandante de Infantería don Demetrio López Guerrero; se designa al teniente coronel de Infantería don Salvador Vilá Viña, de Villacarrillo-Orcera (Jaén), para Hércules-Overa-Purchena (Almería), y al comandante de Artillería don Eugenio Colorado, para Cuéllar-Santa María de Nieva (Segovia).

Yea usted en 6.ª página nuestra Sección de Anuncios Breves.

Asociación de la Prensa

Nota ofensiva: El señor Franco Rodríguez, profusamente agradecido a todos sus compañeros por la nueva demostración de cariño con que le han honrado al nombrarle presidente perpetuo de la Asociación de la Prensa, quiere exteriorizar por nuestro conducto su acendrado sentimiento de gratitud hacia todos sus compañeros.

La distinción de que acaban de hacerle objeto es el más preciado premio que podrá alcanzar, porque nada le enorgullece tanto como los halagos de aquellos que, como él, consagraron y consagran sus mayores afanes a la honrosa y noble profesión del periodismo.

Con tan gratísima ocasión, el ilustre periodista ha recibido el siguiente radiograma, del gran diario argentino La Razón: "Felicite en mi nombre y en el de todos los compañeros, por la mercedísima distinción que acaba de acordar la Asamblea de esa querida y simpática Asociación.—El director de La Razón, Sjsa."

LAMPARA ORVAZ

LUZ BRILLANTE

COTIZACIONES DE BOLSA

4 POR 100 INTERIOR.—Serie F, 70,30; E, 70,50; D, 70,60; C, 70,75; B, 70,70; A, 70,90; G y H, 70,90.

4 POR 100 EXTERIOR.—Serie F, 84,30; E, 84,30; D, 84,30; C, 84,30; G y H, 86,50.

5 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie E, 96; D, 96; C, 96; B, 96; A, 96.

5 POR 100 AMORTIZABLE (1917).—Serie E, 95,50; C, 95,50; B, 95,50; A, 95,50.

OBLIGACIONES DEL TESORO.—Serie A, 103; B, 102,40 (enero); A, 102; B, 102 (febrero); A, 102,50; B, 102,10 (abril); A, 102; B, 101,70 (noviembre).

AYUNTAMIENTO DE MADRID.—Empréstito 1868, 90; Interior, n., 90,50; Villa de Madrid, 1918, 88,75; ídem 1923, 92,90.

MARRUECOS, 80. CAJA DE EMISIONES, 85,50. CEDULAS HIPOTECARIAS.—Del Banco, 4 por 100, 91,80; ídem 5 por 100, 100,50; ídem 6 por 100, 107,90.

ACCIONES.—Banco de España, 572; Tabacos, 229; Explosivos, 422; Felguera, 45; El Guindío, 117,50; Electric, B, 106; Madrid a Zaragoza, 104; Alicante, ídem, 353; ídem fin corriente, 354; Metropolitano, 128. Telefónica, 98.

OBLIGACIONES.—Azucarera (bonos), 98,50; ídem estampilladas, 73; ídem 5,50 por 100, 95; Alicante primera, 299,25; C, 69; H, 95,50; I, 101; Nortes, primera, 67,15; quinta, 63; Valencianas, 97,25; Canfranc, 72,30; Tanager Fez, segunda, 95; Penarroya, 99; Transatlántica (1922), 104; Metro, 5,50 por 100, 104; Compañía La Cruz, 99,50; Ferrocarriles de Penarroya y Puertollano, 98; Tranvía del Este B y D, 80.

MONEDA EXTRANJERA.—Francos, 32,60; ídem belgas, 31,50 (no oficial); libras, 33,63; dólar, 6,92; libras, 25,10; escudo portugués, 0,34 (no oficial); peso argentino, 2,785 (no oficial); florín, 2,735 (no oficial).

BARCELONA Interior, 70,35; Exterior, 84,30; Amortizable 5 por 100, 96; Nortes, 78,20; Alicante, 70,95; Orenses, 17,40; Francos, 32,70; libras, 33,66.

BILBAO Altos Hornos, 130; Explosivos, 422; Resinera, 186; Norte, 390; Papelera, 91; Banco de Vizcaya, 1.040; ídem Central, 76; ídem Agrícola, 93; Unión, 160; Robla, 490; H. Española, 141; H. Ibérica, 380.

PARIS Pesetas, 306,50; libras, 77,25; francos, 103,23; dólar, 31,25; coronas dinamarquesas, 487; francos suizos, 44,75; ídem belgas, 95,70.

ZURICH Pesetas, 74,45; marcos, 1,2238; libras, 18,75; libras, 25,01; dólares, 5,15; coronas austriacas, 72,50; ídem checas, 15,27; ídem noruegas, 95,50; ídem danesas, 118; ídem húngaras, 72,40; francos, 24,25; ídem belgas, 23,25.

BERLIN Francos, 19,78; libras, 20,39; florines, 168,90; coronas checas, 12,44.

LONDRES Pesetas, 33,62; marcos, 20,40; francos, 102,30; ídem suizos, 25,01; ídem belgas, 107,85; dólares, 4,875; libras, 133,25; coronas austriacas, 34,525; ídem checas, 163,78; ídem danesas, 101,17; ídem noruegas, 26,22; ídem dinamarquesas, 21,17; escudos portugueses, 2,50; florines, 12,08; peso argentino, 46,38; Bombay, 1 óhelin 6 peniques; Shanghai, 3 chelines 2 peniques; Hongkong, 2 chelines 4 peniques; Yokohama, 1 óhelin 6 peniques.

NEUVA YORK Pesetas, 14,45; francos, 4,73; ídem suizos, 19,42; ídem belgas, 4,49; libras, 4,851; libras, 3,6375.

NOTAS INFORMATIVAS

El mercado bursátil continúa paralizado y realizando las operaciones indispensables para cubrir las necesidades del momento. Los cambios se manifiestan irregulares en los fondos públicos, de los que sólo la Deuda reguladora acusa firmeza.

En los departamentos de crédito e industrial el negocio es casi nulo, y en el mercado internacional, más animado que los últimos días, bajan los francos y denotan buena orientación las libras y los dólares.

El Interior sube 35 céntimos en partida, y de 15 a 30 en las restantes series; el Exterior no varía; el 4 por 100 amortizable queda sin negociar; el 5 por 100 antiguo repite su precio anterior y el nuevo cede un cuartillo en todas sus series.

De las obligaciones del Tesoro, el 4 de enero y febrero bajan 10 céntimos, las de abril aumentan esta misma cantidad y las de noviembre 15 céntimos. Las carpetas provisionales de junio se hacen a 103 en sus dos series.

Los valores municipales se muestran muy bien orientados, y ganan 50 céntimos las Expropiaciones del Interior nuevas; 25 el Empréstito de la Villa de Madrid de 1918 y 15 el de Mejoras Urbanas de 1923.

De las cédulas hipotecarias pierden 10 céntimos las del 4 por 100; aumentan un cuarto las del 5, y no varían las del 6.

En el departamento de crédito únicamente se publica el Banco de España al mismo cambio anterior, y en el industrial, los Tabacos y Los Guindos con mejora de 50 céntimos; de cuatro enteros los Explosivos y de uno el Metropolitano, en baja de un cuartillo la Telefónica Nacional y sin variación la Electric B y las Felgueras. De los ferrocarriles sólo hay Alicante, en baja de 1,50.

El cambio internacional negocia en baja de 30 céntimos los francos y las libras, y en alza de cuatro las libras, y de dos los dólares.

En el corro libre hay a fin del corriente, papel de Nortes a 390; de Alicante a 354 y de preferentes a 112.

A más de un cambio se cotizan: Obligaciones del Tesoro de febrero, a 101,85 y 102; ídem de noviembre, a 101,75 y 101,70.

En el corro extranjero se hacen las siguientes operaciones: 425.000 francos, a 32,65, y 325.000, a 32,60. Cambio medio, 32,628.

1.000 libras, a 33,62, y 2.000, a 33,63. Cambio medio, 33,626.

25.000 libras, a 25,10.

2.500 dólares, a 6,92.

IMPRESION DE PARIS (RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

PARIS, 5.—Le Temps dice que el mercado está muy dispuesto, y que acusa cierta irregularidad, manifestada sobre todo en los valores franceses, ante el temor de un balance bancario menos satisfactorio que los precedentes.

Los fondos públicos franceses acusan pesadez.—C. de H.

LAS CAUSAS DE LA BAJA DE LA LIRA ROMA, 5.—La crisis del cambio italiano no está ya en su período agudo. Sin embargo, no se produce la mejora de la lira. Los cambios actuales, aunque menos elevados que los de principio de julio, están, sin embargo, más tirantes que los de hace quince días.

Aparecen, por lo tanto, dos períodos distintos en la crisis de la lira: el período violento que elevó rápidamente el cambio de la libra esterlina de 122 a 145 y el período actual, menos agitado, pero que tam-

Hoy comenzará la Vuelta al País Vasco

Tomará parte el gran corredor italiano Bottechia. Concurso hipico en San Sebastián. Interesantes pruebas automovilistas

El análisis que de la crisis del cambio italiano hacíamos en el mes de junio pasado, nos conducía a indicar que el elemento especulativo extranjero sólo había desempeñado un papel secundario y que la crisis parecía una crisis psicológica nacida en el mismo seno del país. Las interesantísimas declaraciones que el señor Benni, diputado italiano y presidente de la Confederación de la Industria italiana, acaba de hacer sobre la situación de su país, confirman estas indicaciones.

El señor Benni dice, entre otras cosas: "Desde el primer momento de la baja quedó roto el encanto del optimismo sobre la lira, y todo el mundo se apresuró a cubrirse, comprando dólares y libras esterlinas. Esto ha dado lugar a la segunda ola de aumento de los cambios extranjeros, la que ha tenido por consecuencia una tercera, que puede calificarse de especulativa y pánico. Este se ha producido, sobre todo, en la Italia meridional donde numerosos emigrantes regresados de América conocen prácticamente el dólar. Estos emigrantes, no queriendo comprar títulos a causa de la desdichada campaña hecha contra lo que se llamaba la inflación bursátil, y habiéndose encontrado, por otra parte, con que las casas y terrenos habían alcanzado ya precios muy elevados, se han apresurado a cambiar sus liras por dólares o libras esterlinas."

La intervención del Gobierno, los créditos que se han procurado en el extranjero y los dólares que de este modo ha podido lanzar al mercado, han contenido este movimiento. Pero lo que prueba que el avance realizado, sin haber revestido proporciones sensacionales, no ha conseguido mantenerse. La lira se desmorona, y periódico El Sol no vacila en escribir, que este descenso progresivo y continuo es más alarmante que las oscilaciones violentas de los cambios durante las semanas precedentes.

La lista de inscripciones para la Vuelta al País Vasco se ha cerrado con los nuevos corredores siguientes: Joaquín Iturri (Real Sociedad, de San Sebastián); Miguel Serrano (Casa Atcyon); Leblanc (Casa Automoto); Rafael Figueroa (del Ciclo Club, de Sillar); Mattot (Atcyon); Matton (Armor); X. X.; Dioscoro Alonso (Elbar); Remigio Loroño (Erando Club); Jesús Maiza (Automoto).

ONATE, 5.—La Sociedad Deportiva Oñate Sport ha acordado realizar su segunda excursión ciclista a la playa de Deva, el día 9 del presente mes, coincidiendo con el paso por dicha villa de los participantes a la Vuelta al País Vasco.

El Club Ciclista de Chamartín de la Rosa organiza una carrera libre para las categorías de aspirantes y novatos, dividida en tres etapas, que se verificarán los días 9, 16 y 23 del presente mes. Podrán participar socios y no asociados.

La salida se dará cada día a las seis de la mañana. El itinerario será el siguiente: salida de la estación de Tetuán-Fuencarral-Valverde-El Goloso-Castillo de Viñuelas-Colmenar y regreso al punto de partida.

SAN SEBASTIAN, 5.—Los días 22, 23, 25 y 27 de septiembre habrá concurso hipico en los terrenos de la Feria de Muestras.

COMPAÑIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE



# ANUNCIOS BREVES CLASIFICADOS EN SECCIONES

El precio de la Sección es de 0,60 pesetas línea del cuerpo 7, más 0,10 pesetas por inserción en concepto de derecho de Timbre.

EL DEBATE facilita dibujos y clichés sin aumento de precio sobre la base de un minimum de diez inserciones.

## Alquileres

ALQUILANSE garaje y locales industriales. Martín Vargas, 3.

SACERDOTE desea una o dos habitaciones en casa y familia, tranquilas, lo más próximo a García Paredes. Correspondencia a J. C. Góngora, 3, portería.

ALQUILARE alcaoba, gabinete exterior a matrimonio. Plaza del Ángel, 4.


## Automóviles

**Chrysler Six**  
El mejor coche ligero



ITURRALDE Y RIBED, S.A.  
AV. PI. MARQUILLAS, MADRID

**DFP**  
10 HP E.M.  
AUTOMOVIL FUERTE, RAPIDO, COMODO Y SEGURO  
ES EL TAXI PREFERIDO



## LUBRIFICANTES EGUINOA

Importador de la Standard Oil Co. Pidan representación para provincias. Santa Engracia, 118; teléfono 2.929 J., Madrid. (A un paso de la glorieta de Cuatro Caminos.)

**PARIS-MADRID**  
AUTOMOVIL Fernando VI, 12, MADRID



Piezas de recambio para camiones MACK, U.S.A., etc.

**LA MARCA ALEMANA QUE MARCHA EN PRIMERA FILA**



**MERCEDES**  
REPRESENTANTES PARA ESPAÑA  
MERCEDES-ESPAÑOLA S.A. MADRID  
AVENIDA DEL COMDE DE REINALDO, 25 BARCELONA. R. CATALUÑA

Con el aparato "ELVA" en su motor, viajará usted cómodo, barato, rápido, seguro y con placer AHORRANDO tiempo, dinero, peligro y disgustos.



**DFP**  
10 HP E.M.  
AUTOMOVIL FUERTE, RAPIDO, COMODO Y SEGURO  
ES EL TAXI PREFERIDO



**¡ALTO!**  
COMPRAS ACEITES MOTORUL para engrasar vuestros coches y maquinaria



GRAL. ALVAREZ DE CASTRO, 14  
Tel. J-12-38 MADRID

**S. E. DE AUTOMOVILES MINERVA**  
VELAZQUEZ, 42, MADRID



Con la facilidad que un alpinista llega a la cumbre, anunciando en esta Sección se alcanza el máximo de ventas



**DFP**  
10 HP E.M.  
AUTOMOVIL FUERTE, RAPIDO, COMODO Y SEGURO  
ES EL TAXI PREFERIDO



**AUTOMOVILES HISPARGO**  
P. DEL ARCO Y COMPAÑIA  
NUÑEZ DE BALBOA, 3, MADRID



**Balnearios**  
SANTA TERESA (Ávila). aguas radioactivas. Clima seco, 1.236 metros. Hotel confortable. Polletos gratis.

**Bicicletas**  
Si desea Ud. un anuncio para esta sección, artístico y que le produzca ventas, diríjase al CENTRO TÉCNICO DE ANUNCIOS PRADO-TELLO CRUZ, 10 TELÉFONO 22-34 M



**BICICLETAS DE CARRERAY ACE/ROD.**  
JUAN BOBERG  
Monteleón, 25, MADRID.




**LA REINA DE LAS BICICLETAS ES DIAMANT**  
CASA AGUSTIN  
NUÑEZ DE ARCE, 4, MADRID



**BICICLETAS DOLLAR**  
VENCEDORAS EN LA VUELTA DE CATALUÑA REPRESENTACION VELAZQUEZ, 20, MADRID  
Grandes facilidades de pago



**Alleluia**  
Es la bicicleta más perfecta, más práctica y de más rendimiento. Es la vencedora de las grandes pruebas en 1925.



**Calzados**  
SUELA CROMO UNICA EN ESPAÑA.  
Duración  
NON PLUS  
Exigase este sello en las suelas B D X C A L F H E S P E R A  
CASA MENDICOUAGUE  
SANTANDE



**Compras**  
SELLOS españoles, pago los más altos precios, con preferencia de 1850 a 1870. Cruz, 1, Madrid.

**ALHAJAS, PIANOS AUTOPIANOS MAQUINAS DE ESCRIBIR COSEAR, APARATOS, FOTOGRAFICOS AL TODO DE OCASION.**  
FUENCARRAL-45.



NO VENDA usted sus alhajas sin conocer los precios que paga Unión Joyera, Cruz, 1, entre-suelo.

## Enseñanzas

ESCUELAS. Oposiciones convocadas, 3.000 plazas. Preparación por doctores y maestros. Colegio San Antonio, plaza Carmen.

ON FABLE parfaitement français en deux mois. Rivatón, Palma, 51.

## Huéspedes

PENSION CASTILLO Arenal, 27. Comida inmejorable, baño. Desde siete pesetas.

ANUNCIOS para todas las secciones de EL DEBATE se reciben en Los Tirroleses, Conde de Irujo, 7 y 9, y Puerta del Sol, 14.

**Muebles**  
MANUEL CERZO  
EXPOSICION IGOYA, 21  
TALLERES AYALA 45  
Esta casa no tiene sucursales.



**Optica**  
¿QUIERE ver bien? Use cristales Funko Zeiss. Casa Duboso, óptico. Arenal, 21.


**Varios**  
HAGO camisas, calzoncillos y reformas. Arroyo. Barquillo, 9.

**ORNAMENTOS PARA IGLESIA**  
GARIN  
La casa más antigua de España  
MAYOR, 33-MADRID



**PARA IMAGENES Y ALTARES**, recomendamos a Vicente Tena, escultor. Valencia. Teléfono interurbano 610.

**BAÑOS DE ORIENTE**  
INSTALACION ULTRAMODERNA  
ESTANQUE DE NATACION  
BAÑO DE LUZ Y TURCO ROMANO  
PARA SORIANO Y CABALLERO  
PLAZA KABEL 11, 1.-MADRID



**FAROLAS GUINARDAS Y GLOBOS DE PAPEL**  
Grandes Novedades - Catálogo Gratis -  
EL ARCA DE NOE  
PEZ, 2 - MADRID



**RELOJERIA DE CONFIANZA**  
5, FARMACIA, 5  
Extenso surtido y garantía verdad



**FITE Y HERRERA**  
-CUBIERTAS-  
TORRILLAS N.º 1 SUP  
MADRID  
Armaduras de hierro, madera y mixtas. Cubiertas de teja plana y curva, pizarra, Uralita, zinc, cristal y sus derivados. Especialidad en mansardas, cúpulas, torresones, marquelines, etcétera. Estudios y presupuestos gratis.



Construido por esta casa para el Excmo. Ayuntamiento de Madrid.



**Vargas Henos.**  
Constructores en cubiertas metálicas y mixtas, pizarra natural, urallita, cristal sistema reguera V. H., estampación y fundición de metales. García de Paredes, 31. Teléfono 28-79 J.

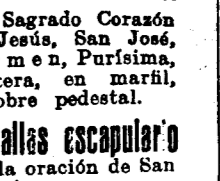
**FAROLAS GUINARDAS Y GLOBOS DE PAPEL**  
Grandes Novedades - Catálogo Gratis -  
EL ARCA DE NOE  
PEZ, 2 - MADRID



**CASA ANDREU**  
DEPORTES FOOT-BALL Y TENNIS  
ACCESORIOS para AUTOMOVILES  
SAN LUCAS, 12  
TELÉFONO 356-J MADRID



**Preciosas esculturas**  
del Sagrado Corazón de Jesús, San José, Carmen, Purísima, etcétera, en marfil, sobre pedestal.  
Nuestros lectores podrán adquirirlas en la JOYERIA DE PEREZ MOLINA  
CARRERA DE SAN JERONIMO, 29.

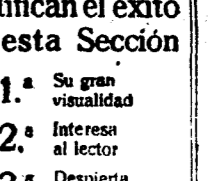


**5 Razones**  
Justifican el éxito de esta Sección

1. Su gran visualidad
2. Interés al lector
3. Despierta deseo
4. Produce ventas
5. Su coste reducido

Aproveche esta ocasión para aumentar sus negocios. Con limitado presupuesto puede desarrollar una campaña de propaganda eficaz.

Diríjase a:  
Agencia de Publicidad  
José Domínguez Luque  
Plaza de Mateo R. L., Izquierda.  
Teléfono. 28.25. M.  
MADRID



Las dimensiones de estos anuncios no podrán exceder del ancho de una columna y altura de 100 líneas del cuerpo 7.

Para todo lo relacionado con la publicidad de esta Sección diríjase a EL DEBATE, Sección de Publicidad. Apartado 466. Teléfono 398 M. y 365 M. MADRID

**"LA UNION"**  
LA REINA DE LAS LEJIAS  
Ni mancha ni destruye.  
Esquilache, 4  
TELÉFONO 26-26 J



**REVISTA DE ALCOHOLES AZUCAROS**  
INDUSTRIAS DE AZUCARAS



Publicación para el estudio y defensa de los intereses de las industrias de azúcares, alcoholes, vinos, cerveza, achicoria, chocolates, dulces, perfumería y similares. Director, don Elias Vives. Suscripción: un año, 12 pesetas. Publicación, según tarifa. Alcañá, 119, Madrid.

**INTERRUPTOR "VICTORIA" PATENTADO**



VENTAS  
MONTE caza, próximo Madrid. Cedo acciones. Plaza España, 3, tienda.


# DIGESTONA (Chorro)

**Maquinaria para Trabajar la Madera**  
GUILLIET HIJOS Y C.ª, S. A. E.  
Fundada en 1847  
Fernando VI, 23.-MADRID  
Catálogos y presupuestos gratis



**AGUA de BORINES**  
Reina de las de mesa por lo digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gastro-intestinales (tifoideas).

**SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA**



**PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO**

Si Ud. como la araña de la jara, de siempre la misma rutina, no sentirá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si dirige una al trabajo de rutina, si SE PREPARA para vencer los fatigos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos de ocio, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL.**—Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO.**—Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpitan con vida. Podrá, además, librarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUESTOS Y FOTODRAMAS.**—Estudio nuevo en el mundo hispano; pero que ha levantado fortunas como una varita mágica en los Estados Unidos, donde se enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerlos pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS.**—El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Cuentará capacidad para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION.**—Saber expresar con elegancia, corrección y claridad en una de las bases del éxito. Este Curso se le enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión y actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Estos cursos con el propósito de enseñar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. FÁCIL FORMA DE PAGO.

**RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO—LE CONVIENE**

**ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK**  
Mamanotek, New York, N. Y. U. S. A.

Sirvanse mandarme detalles y formar precios del Curso tardado con un "crédito". Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.

Nombre: .....

Apartado postal: .....

Calle y Núm.: .....

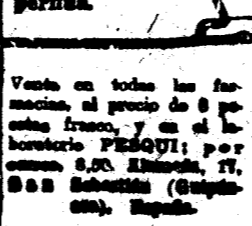
Ciudad y País: .....

**LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA**

**PARA ADELGAZAR**  
DEL GASEOSO PESQUI  
No perjudica a la salud. Sirve para todo al derribar del peso el tórax. Compensación nueva. Desaparición de la gordura superior.



**CAJAS INVISIBLES**  
Empotrada la Caja en la pared, ésta queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará del todo oculta. Tengan estas cajas en muchos tamaños. Precios módicos. Pedir catálogo a MATTHS. GRUBER  
Apartado 185, Bilbao



**EL DEBATE**  
Colegata, 7.

**AVISO**  
La CASA VELEZ, fábrica de paraguas, establecida durante veintidós años en Fuerte del Sol, 15, participa a su distinguida clientela y al público en general, su traslado a la calle del Arsenal, número 9, verificándose la apertura en la primera quincena de septiembre.

**BALNEARIO TERMAS ORION**  
SANTA COLOMA DE FARNES (GERONA)

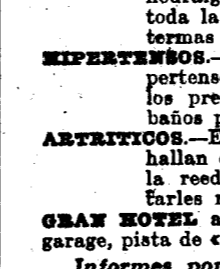


**PRODIGIOSAS AGUAS** termales, fluoruradas, polimetálicas y radioactivas, caracterizadas por una proporción de fluor no igualada por ninguna de las pocas aguas fluoruradas conocidas en Europa.

**ACTION.**—Sedante del sistema nervioso, aceleradora de la nutrición.

**INDICACIONES**  
**EXITABLES.**—Desde el enfriamiento que sufre de insomnio o de simple neuralgia hasta el apoplejico, el polineurítico o el mielítico; toda la gama del dolor, espasmo y contractura halla en estas termas la sedación.  
**EXPERTOS.**—La tensión arterial desciende rápidamente en los hipertensos de origen simpático, por viscosidad sanguínea y en los preesclerosos. A estos enfermos les son necesarios estos baños para evitar o curar un ataque apoplejico.  
**ARTITICOS.**—Estos enfermos, y en especial reumáticos y gotosos, hallan en estas termas, además de la curación de su dolencia, la reeducación de su organismo distrófico, que llega a evitarse nuevas recaídas.  
**GRAN HOTEL** a todo confort, calefacción, ascensor, telégrafo, teléfonos, garage, pista de tenis, parque, alamedas y bosque. Abierto todo el año.  
Informes por correo, Apartado número 1, Santa Coloma de Farnés. Teléfono número 14

**VINOS Y COÑAC**  
Casa fundada en el año 1730  
**PEDRO DOMEQO**  
PROPIETARIA  
de dos tercios del pago de Macharnudo, vitado el más renombrado de la región.  
Dirección: PEDRO DOMEQO Y CIA, Jerez de la Frontera



**DEMOSTRAMOS!!**  
Se montan las cubiertas del automóvil INGLESE "Standard" ¡¡con la mano!! ¡¡Sin desmontar!! ¡¡Ocho litros, 104 kilómetros!! ¡¡El más duro y resistente!! Distribuidor general, Casa Ardá, Génova, 4. Deséanse representantes, solventes, activos.

**"LA MUJER Y EL TRABAJO"**  
Esta cada día más interesante revista publica en su número de abril trabajos de la señora viuda de López Rúa, de Ruiz de Pomo, de la señora Sánchez Arroyo; el artículo de fondo "La "Carta" del empujamiento señor Carrión Prunado", por la señora María de Echarri; "Feminismo rural", por el señor Rivas Moreno; amplia información actual de Madrid y provincias, etcétera, etcétera.  
DE VENTA EN EL QUIOSCO DE EL DEBATE  
CALLE DE ALCAÑÁ

**PARA HOMBRES**  
Ayer, venturo; hoy, junto; es que uso la Faja de JUSTO, GARZEN, 10, Corsetería.

**HERNIAS**  
Bragueta científica. J. Campos único MÉDICO OTOPEDIDO de MADRID  
Aguado Figueras 8

**PARA ADELGAZAR**  
sin peligro para mi salud estoy tomando

**CURA VEGETAL N.º 11 DEL ABATE HAMON**  
disolvente maravilloso de las materias grasas en provecho de los músculos, que cura la OBESIDAD  
Venta: LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS  
Ronda Universidad, 6  
BARCELONA  
Arrieta, 12, pral. MADRID  
y Farmacia Gayoso.



**UN SOLO FRASCO DE Jarabe Riche**

tomado en plena NEURASTENIA o en un estado de gran DEBILIDAD, demuestra ser el más activo de los reconstituyentes

Laboratorio R. Bescansa, Santiago de Galicia. Pídanse en todas las farmacias de República Argentina y Cuba.

